

Foia românească

Vineri
26 februarie
1999

Anul II
Nr. 8

(Serie nouă)

Săptăminal al românilor din Ungaria ❖ Fondat în 1951 ❖ 8 pagini ❖ 20 forinți

Giula, 20-21 februarie, în anul Domnului 1999

Prea Fericitul Patriarh Teoctist a deschis o pagină nouă în istoria Bisericii Ortodoxe Române din Ungaria, prin instalarea și hirotonirea Prea Sfințitului Episcop Sofronie al Ungariei

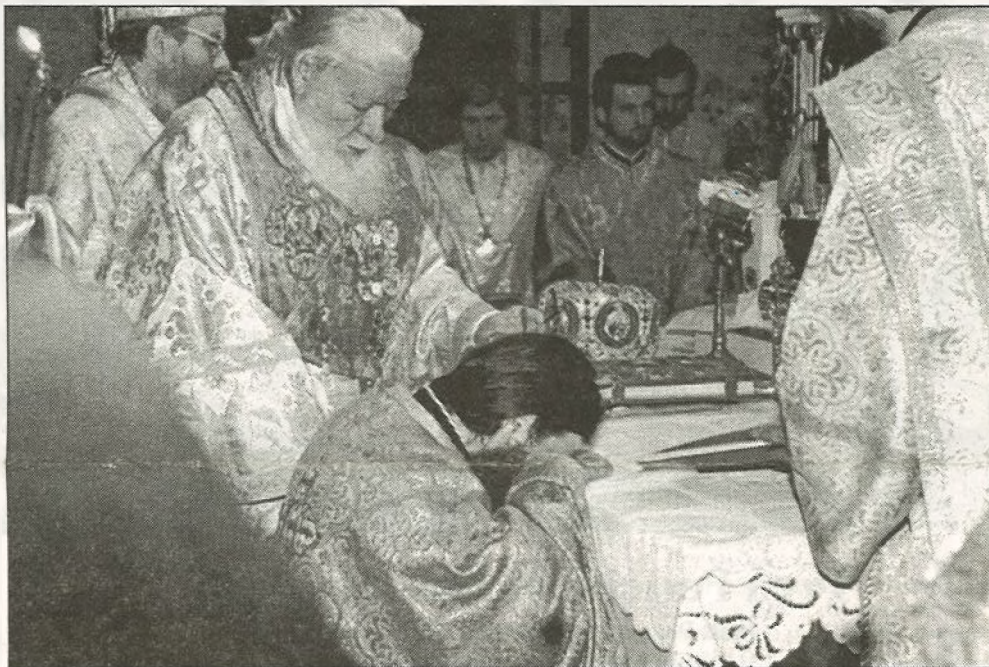
Simbătă, la 20 februarie, la ora șase – după o cununie elegantă și frumoasă – a început o vecernie de chemare în funcția de episcop ortodox român din Ungaria al arhierelui **Sofronie Drincec**. La vecernie au participat înalte fețe bisericești, printre care **Prea Sfințitul Ioan** al Oradiei, arhierul vicar **Vasile** al Clujului și un mare sobor de preoți.

În această atmosferă înălțătoare ne-am pregătit sufletele pentru *ziua care a urmat să vie*. Credincioșii din catedrala Sf. Nicolae din Giula s-au rugat împreună cu fețele bisericești pentru sosirea acestei zile istorice din viața românilor ortodocși din Ungaria. După ce Sfințul Sinod a validat rezultatul alegerilor din 30 ianuarie 1999, a devenit evident că în curând va fi instalat noul episcop ortodox român al Ungariei. Cu toții am fost convinși că acest moment înălțător va fi și vizual un eveniment unic, la care vom asista cu trăire adâncă. Nici pereții seculari, nici iconostasul maiestuos, nici praporii donați de-a lungul deceniilor, nici scaunele înguste nu au fost pînă acum martorii unei astfel de ceremonii patriarhale. Iar acum, aici, în acest sfînt lăcaș, urma să fie hirotonit cel mai tînăr episcop din lume. Arhierul Sofronie a fost hirotonit, Dumnezeu trimițîndu-l aici, la noi, ca să adune turma împrăștiată, tulburată, ca el să fie stăpînul care să vegheze asupra parohiilor noastre, să ne mîngîie și să unească sufletele noastre.

Tocmai acum am intrat în Postul Mare, pregătîndu-ne împreună, așteptînd împreună cea mai mare sărbătoare a creștinismului – Învierea.

Prea Fericitul **Teoctist**, Patriarhul Bisericii Române Ortodoxe și-a lăsat aici, la Giula „o bucată din trup și suflet”, deschizînd o pagină nouă din istoria Bisericii Ortodoxe Române din Ungaria, numîndu-l pe Prea Sfințitul Sofronie Episcop al Ungariei.

Duminică, la 21 februarie, 1999, la ora 9, în catedrala Sf. Nicolae din Orașul Mare Românesc a început sfînta liturghie oficiată de Prea Fericitul patriarh Teoctist, împreună cu mai mulți membri ai Sinodului Bisericii Ortodoxe Române: Înalț Prea Sfințitul **Petru** al Basarabei, Înalț Prea Sfințitul **Nicolae Corneanu**, mitropolitul Banatului, Înalț Prea Sfințitul mitropolit **Serafim** al Europei Centrale și de Nord, Înalț Prea Sfințitul arhieriscop **Iosif** al Europei Occidentale și al Parisului, Înalț Prea Sfințitul arhieriscop **Andrei** al Alba-Iuliei,



Prea Sfințitul episcop **Timotei** al Aradului și al Hălmașului, Prea Sfințitul episcop **Ioan** al Oradiei, Prea Sfințitul episcop **Calinic** al Curții de Argeș, Prea Sfințitul episcop **Gherama** al Rîmnicului Vîlcea, Prea Sfințitul episcop **Ioachim Vasluianu** al Vasluiului, Prea Sfințitul episcop **Gherasim** al Rădăuților, Prea Sfințitul episcop **Laurențiu** al Caranse-

mulți preoți, mulți credincioși, dar și reprezentanți ai altor religii, printre care **Endre Gyulai**, episcop catolic al Cenadului și al Seghedinului, vicepreședinte al Corpului Episcopal al Bisericii Catolice, **Szilárd Keresztess**, episcopul greco-catolic din Ungaria, vicarul episcopal **László Nagy** al Bisericii Reformate de Dîncești de Tisa și mulți alții. Din



beșului, arhierul vicar **Vasile** al Clujului, arhierul vicar **Iustin Sigheteanu** al Maramureșului, Prea Sfințitul episcop **Teofan**, șeful relațiilor externe al Patriarhiei Române, **Visarion Rășinăreanu**, arhierul al Mitropoliei Ardealului.

Dar au participat la Sfînta Liturghie și

țiile cu Românii de peste Hotare, **Gheorghe Andreescu**, secretar de stat cu problemele cultelor din România, **Petru Cordoș**, ambasadorul României la Budapesta, **Andrei Oancea**, consul al României la Seghedin, **dr. Toso Donceșev**, președintele și **Ștefan Frățean**, director al Oficiului pentru Minoritățile Naționale și Etnice, **Eugen Popescu**, consilier al primului ministru al României, **Imre Tóth**, deputat în Parlamentul Ungariei, **László Dancs**, primarul orașului Giula, primarii din localitățile cu populație românească.

În cadrul Sfîntei Liturghii, Prea Sfințitul Sofronie a fost hirotonit de către Prea Fericitul Teoctist, patriarhul Bisericii Ortodoxe Române și de membrii Sfințitului Sinod. Niciodată nu a răsunit mai înălțător în această biserică cîntarea „*Vrednic este*”, cînd sufletele creștinilor adunați au fost pătrunse de evlavie, speranță și credință în viitor.

La fel de emoționant a fost și momentul cînd a fost citită în public – și apoi înmînată – *grama*, documentul de instalare a episcopului. În același timp, Prea Fericitul Patriarh l-a îndemnat pe noul episcop să citească acest act canonic în fiecare zi, spre pomenire. În continuare, Patriarhul Teoctist i-a adresat tînărului nostru episcop cuvinte calde, părintești, ca fostului secretar al Cabinetului Patriarhal.

Ritualul instalării a continuat cu înscăunarea, cînd Prea Sfinția Sa Sofronie a fost așezat în scaunul episcopesc al catedralei. De acolo noul episcop ortodox român din Ungaria s-a adresat credincioșilor cu o cuvîntare adînc omenească, întăritoare de suflet (publicată integral în pag. a 2-a).

După sfînta slujbă, serbarea a continuat la restaurantul Hotelului **Erkel** din Giula. Ocupînd loc la mese, oaspeții au fost blagosloviți de Prea Fericitul Patriarh Teoctist, după care a urmat o scurtă rugăciune pentru masa dăruită.

În timpul mesei, atît din partea unor politicieni, cît și a unor înalte fețe bisericești au fost rostite cuvîntări, mesaje și urări de bine și activitate rodnică noului episcop instalat și hirotonit.

A fost o serbare de suflet, bogată și înălțătoare. De acum urmează zilele de muncă, prin care se vor împlini aspirațiile, prin care vor încolți fîgăduințele, ca semințele din pămînt fertil, prin care se vor înmulți și literele pe paginile istorice nou deschise.

Șt. Oroian

Fragmente din cuvîntarea Prea Fericitului Patriarh Teoctist

„Cu mare nădejde împletim firul binelui împreună, firul frumosului, firul adevărului suprem pe care îl poartă bisericile noastre împreună. Le avem aceleași izvoare de credință, aceleași izvoare de învățături. Misiunea noastră acum este ca împreună să ne identificăm cu aspirațiile lumii pentru a întâmpina cel de-al treilea mileniu cu luminile credinței în Dumnezeu.

Prea Sfințite Părinte Sofronie, iată turma, fiii duhovnicești pe care ți i-a încredințat Duhul Sfânt prin prezența și prin lucrarea noastră aici. Ai avantajul că ești omul zilei. Nu în înțelesul presei, ci în înțelesul nostru duhovnicesc. Omul zilei cu o orientare nouă, cu o reînnoire a spiritului renașterii creștine în lume, cu știința pe care ai agonisit-o în anii de studiu, cu vârsta care nu vă scutește de nici un efort.

Nu mai sîntem noi „prinții” bisericii, cum se numeau altă dată, ci sîntem slujitorii și cei mai smeriți slujitori trebuie să fim ai credincioșilor noștri. Vîrsta frăției tale de numai 32 de ani te obligă ca să-ți sacrifici totul pentru Hristos și pentru biserica și credincioșii Lui. Cu acest gînd am renunțat la aportul foarte prețios al Părintelui Sofronie de la cabinetul patriarhal, unde am rămas acum văduvit de un aport foarte prețios în lucrarea mea grea. Vi l-am dăruit vouă. M-ați biruit. Mi-ați luat o putere din mină. Acum voi, dragi credincioși, aveți mai mare putere decît mine. Iată, acum îl aveți aici! Să nu-l cruțați! Puneți-l la muncă, la lucrare bisericească! Căci are de unde!”



Scumpă ne este prezența voastră, a tuturor, aici, în mijlocul comunității românilor din Ungaria, în aceste clipe istorice, ale hirotoniei și instalării primului episcop ortodox român în Ungaria.

Dragostea dumnezeiască v-a adus pe toți astăzi spre a fi împreună cu noi la acest început. Sunteți martorii unui eveniment istoric: venirea în scaunul episcopal de la Jula, după multă așteptare, a cuvenitului episcop. Astăzi, cînd am fost hirotonit arhieru și așezat în scaunul de episcop al Julei nu mă simt în stare să-l mulțumesc Bunului Dumnezeu pentru harul pe care l-a revărsat peste mine. Spun și eu, ca și Sfîntul Apostol Petru: „Ieși de la mine, Doamne, că sunt om păcătos” (Luca 5,8). Și recunosc înaintea voastră, a tuturor: „prin harul lui Dumnezeu sunt ceea ce sunt” (I. Cor 15,10), așa cum odinioară scria Sfîntul Apostol Pavel.

Astăzi, cu umila mea persoană s-a petrecut o minune: prin punerea mâinilor episcopilor pe capul meu, harul Duhului Sfânt S-a pogorît peste mine înscirindu-mă în șirul neîntrerupt al episcopilor, și care începe de la Sfinții Apostoli. Prin lucrarea dumnezeiască am fost și eu, ultimul dintre preoți, așezat în șirul lung al episcopilor neamului meu. Prin punerea mâinilor m-am adăugat, deși mărturisesc încă o dată înaintea voastră: sunt cu totul nevrednic! – m-am adăugat la șirul episcopilor care au păstorit în Câmpia Panoniei: Sfîntul Metodie, Arhiepiscopul Marii Morave și al Panoniei (†885), mitropolitul Sofronie al cetății Lipova și al Julei (1652), ca să amintesc doar atât.

Sunt copleșit de sfînte trăiri la gîndul că pe întinderea țării binecuvîntate în care am fost chemat la slujire s-au născut oameni extraordinari cărora acum, prin hirotonie, cu nevrednicie mă alătur: Sfîntul Episcop Martin din Tours, născut la Sabaria, în Panonia și marele mitropolit al românilor din Transilvania și Ungaria Andrei baron de Șaguna, născut la Mișcolț în 1808.

Așadar, iată-mă: „vin, să fac voia Ta, Dumnezeule” (Evr. 10,7) Nu voia mea cea păcătoasă, ci voia Ta cea sfîntă peste poporul Tău cel cuvîntător. Așa Te rog, Dumnezeule drepte, dă-mi putere ca, împreună cu preoții

Prea Fericite Părinte Patriarh,

Înalt Prea Sfințiti și Prea Sfințiti Părinți,
Eminențele și Excelențele Voastre,

Onorați reprezentanți ai autorităților centrale și locale maghiare și române,
Prea cuvioși și Prea Cucernici Părinți, Prea Cuvioase Maici,
Iubiți credincioși și credincioase,

din jurul meu, să putem călăuzi spre mîntuire turma încredințată nouă.

Știu că misiunea și lucrarea la care sunt acum trimis nu este deloc ușoară. Am primit pe umeri omoforul care închipuie oia pierdută. Va trebui să plec în căutarea ei. Oriunde s-ar ascunde. Oriunde ar fi pierdută.

O comunitate ce a fost atîta vreme lipsită de un episcop în mijlocul ei nu poate să nu aibe probleme. De ordin spiritual, în primul rînd, dar și material. Suntem nevoiți cu toții, împreună, episcop, preoți și credincioși să purtăm crucea episcopiei noastre pentru a ne putea mărturisi și trăi credința.

Suntem chemați la o deschidere totală către lumea intelectuală, către tinerii și copiii noștri, cărora va trebui să le propovăduim pe Hristos așa cum este El: viu și adevărat, la dispoziția tuturor, venit în lume pentru fiecare în parte.

Ne așteaptă o muncă grea. Vom reuși numai împreună. Și în Biserică și în lume. Lumea așteaptă mult de la noi. Și ca Biserică a lui Hristos, dar și ca o comunitate cu un rol special – acela de apropiere între două popoare, între două țări, între două tradiții care au în comun mai ales credința în Hristos Cel Răstignit și Înviat, Domnul nostru.

**Prea Fericirea Voastră,
Onorați oaspeți
și iubiți frați și surori în Domnul,**
Țin să mulțumesc înainte de toate Domnului Dumnezeu pentru alegerea și rostul la care El m-a chemat, trecînd peste tinerețea mea, peste vulnerabilitatea mea, peste neputințele mele. Cred și nădăjduiesc că mă va ocroti și ajuta și mai departe, pentru rugăciunile Prea Curată Născătoare de Dumnezeu și ale tuturor Sfinților.

Îndrept gînd de mulțumire către părinții

mei trupești Maria și Petru, către bunicii mei, mutați la Domnul, care m-au învățat primele rugăciuni și calea bisericii. Mamei mele, în special, cele mai alese gânduri pentru devotamentul și iubirea ei, pentru înțelegerea și înțelepciunea cu care mi-a călăuzit pașii.

În aceste clipe sunt plin de recunoștință pentru învățătorii și profesorii mei, mai ales de la liceul Moise Nicoară din Arad, al cărui nume este legat de Jula. Cu bucurie mă gîndesc la profesorii de la medicină și de la teologie.

Mulțumesc părinților și maicilor duhovnicești de la mănăstirile de care sunt legat, fără a uita pe părinții și credincioșii din parohie.

Mă închin smerit celor care înaintea mea s-au ostenit și au făcut cu puțință dănuirea comunității ortodoxe române din Ungaria și ctitorirea episcopiei noastre. Și cer, în aceste clipe, rugăciunea înaintașilor: episcopi mitropoliți ai Lipovei, episcopi ai lenopolei, episcopii Aradului, Prea Sfințitului Timotei în mod special, al Oradiei, vrednicii părinți vicari Măndruțau și Misaroș, preoților slujitori, ca și a tuturor credincioșilor care, prin prezența și mărturia lor au făcut cu puțință dănuirea comunității noastre. Cu ei ne vom regăsi mereu în rugăciuni.

Onorată asistență,

Ne bucurăm de prezența Prea Fericitului Părinte Patriarh Teoctist, Întăistătorul Bisericii Ortodoxe Române care, în urmă cu cinci ani s-a aflat iarăși între românii din Ungaria, cînd ne-a sfințit catedrala și biserica din Mîcherechi. Ceea ce ați săvârșit Prea Fericirea Voastră atunci se împlinește acum. De altfel, în 1950, ca episcop membru al Sfîntului Sinod ați fost martor la hotărîrea istorică de înființare a Episcopiei Ortodoxe Române din

Ungaria. Ceea ce nu s-a putut face atunci, prin voia lui Dumnezeu, se face acum.

Ne bucurăm mult pentru impresionantul număr de ierarhi – mitropoliți și episcopi ai Bisericii Ortodoxe Române care înfrumusețează sărbătoarea noastră, transformînd-o într-una a tuturor românilor. Spun aceasta pentru că suntem onorați de frații noștri din Basarabia, prin Înalt Prea Sfințitul Petru, Mitropolitul Basarabiei, de frații din țările Europei Centrale, prin Înalt Prea Sfințitul Mitropolit Serafim, dar și de frații români din Jugoslavia, prin Prea Sfințitul Episcop al Caransebeșului Laurențiu, care este și locțiitor de episcop al Vârșetului, Părintele spiritual al românilor din Banatul sârbesc.

Suntem cuprinși de emoții sfînte văzînd pe aproape toți ierarhii din Ardeal și Banat, cărora li s-a adăugat podoaba aleasă a unor ierarhi din toate celelalte regiuni ale României: Muntenia, Moldova, Oltenia, Bucovina.

În momentele acestea solemne, comunitatea cu celelalte Biserici din Ungaria ne dă curajul atât de necesar oricărui început. Ați slujit și v-ați împărtășit cu noi frați ortodocși maghiari și sârbi. Mulțumim Prea Fericitului Părinte Hristodul, Arhiepiscopul Atenei și a toată Elada pentru delegarea Părintelui Profesor Constantin la sărbătoarea noastră.

Ne bucură rugăciunea ce-am îndreptat-o către Dumnezeu pentru noi frații din Biserica Romei, atât din partea ritului latin, cât și a celui bizantin, precum și frații din Biserica Reformei. Vă mulțumim și vă dorim mereu aproape, mai ales la momentele dificile ale micii noastre comunități.

Mulțumim înaltelor oficialități maghiare și române prezente la sărbătoarea noastră. Li asigurăm pe toți de devotamentul și respectul nostru.

Vom încerca din toate puterile să nu stricăm așteptările nimănui. Știu că se așteaptă mult de la noul episcop. Ușor nu va fi. Avem biserici de reparat. Vrem să înființăm noi parohii și să construim biserici. Am dori să întemeiem și comunități mănăstirești. Dar avem de zidit catedrale adevărate în sufletele credincioșilor noștri. Numai așa nu vom putea înfrîșa cu demnitate la Judecata de Apoi, împlinind chemarea noastră în istorie.

Cum se conturează viitorul românilor din Ungaria?

După alegerile din toamnă, în primele săptămâni ale anului s-au înființat rând pe rând autoguvernările minorităților naționale și etnice pe plan național. Doar românimea nu a reușit să înființeze acest for central. La ora actuală se depun strădaniile realizării unei forme organizatorice de tranziție și se așteaptă modificarea legilor în vigoare, pentru a ieși din actualul impas. Despre această situație am vrut să aflăm păreriile cititorilor electori. Ca atare, i-am întrebat pe **Ion Budai** (Giula), **Traian Cresta** (Bătania), **dr. Gheorghe Mihăiescu** (Budapesta), **dr. Gheorghe Petrușan** (Seghedin), **Ioan Tanaszi** (Pocei):

– Care este părerea Dumneavoastră personală sau oficială (la liberă alegere) des-

pre nereușita ședință de constituire din 6 februarie, la Giula, și la 14 februarie, la Budapesta, a Autoguvernării pe Țară a Românilor din Ungaria – singura dintre cele 13 minorități din Ungaria care se poate „mândri” cu acest eșec – pe de-o parte, și pe de alta: care ar fi acele modalități de organizare a comunității românești din țara noastră, care ar putea asigura atât reprezentanța, cât și sursele financiare necesare, destinate anterior minorității noastre, în această „perioadă de tranziție”, care, sperăm, nu va dura până în anul 2002?

Mai jos publicăm primele două răspunsuri sosite la Redacție.

Dr. Gheorghe Petrușan, președintele Autoguvernării Minoritare Române din Seghedin:

Despre anomaliiile legate de (ne)înființarea Autoconducerii Românilor din Ungaria (denumirea de Autoguvernare pe Țară a Românilor din Ungaria este improprie!) au fost formulate relativ multe opinii, unele juste, îndreptățite, altele confuze, contraindicate, lipsite, nu o dată de suport profesional. Multe dintre ideile enunțate în fața opiniei publice și demersurile întreprinse nu au vizat opțiuni favorabile și de perspectivă pentru comunitatea noastră, ci, înainte de toate interese de moment, particulare sau de grup. Iată câteva exemplificări și detalii.

Poziția Guvernului a fost limpede de la bun început, nu lipsită însă de ambiguitate, ceea ce stârnește nedumeriri și interpretări de tot felul. Interesul și obligația guvernului care derivă din legea cu privire la minorități au fost că Autoconducerea Românilor din Ungaria trebuie să fie înființată cu orice preț. Legea e cum este, dar „interesele” unei comunități ca cea a românilor, din motive ușor de explicat, trebuie susținute. Toate demersurile Oficiului pentru Minoritățile Naționale și Etnice, precum și ale Comisiei Electorale Naționale, au fost depănate după acest fir – illogic în condițiile care s-au creat după alegeri. Puterea și-a făcut, deci, datoria, ținând ca orbul de bită la paragrafele unei legi mai mult decât discutabile, încălcate grosolan și fără scrupule de cîțiva bravi secui, romi și unguri (spiritul *Unio trium nationum* ne urmărește încă!), care în participarea la alegeri în culori românești au văzut o afacere benefică. Nu a făcut însă nici un demers rezonabil pentru a descalifica electorii din cartierele Capitalei, în care, evident, nu trăiesc români într-un număr apreciabil. Au fost tot felul de tatonări, bîlbîieli, care s-au soldat cu resemnarea că legea citată, din păcate, permite compromiterea scopului pentru care a fost concepută. Trebuie să recunoaștem că delimitarea a fost însă categorică. Păcat că s-a redus numai la câteva cuvinte bombastice: „*Este inadmisibil, incorrect și infam...*”. De acord, dar din octombrie '98 pînă în februarie '99 nu s-ar fi putut modifica articolul legii care prescrie o prezență de 75% la alegerea organizației de vîrf și, totodată, prelungirea mandatului cu o lună sau două al actualei conduceri? Nu s-a putut sau, ca și alte dăți, nu a fost voință politică? În țara aceasta sînt citate zilnic și cu un patetism uluitor avertismentele regelui Ștefan cel Sfînt: „*regnum linguae imbecile et fragile est.*” Și ce va fi cu faptele?

Evident, gafa politică și interpretările deplorabile derivă dintr-o premisă cu totul greșită. Este vorba despre dreptul cetățeanului din Ungaria de a-și defini identitatea. Alegerea identității înseamnă, de fapt, dreptul de delimitare a minoritarului național de majoritatea națională (națiunea dominantă), idee care stă la baza legii. Prin urmare, legea îți asigură dreptul de a-ți afirma și manifesta identitatea originală, dar nu și o „schimbare la față” de azi pe mâine, trecerea de la o naționalitate la alta, ceea ce este un nonsens și incompatibilă cu spiritul legii. Așadar, din spiritul și litera legii nu se poate descifra mutația la care au recurs cetățenii din Budapesta și care au declarat, în fața opiniei publice, că nu sînt români. Nu este adevărat că, dacă ar fi fost

voință politică nu s-ar fi putut da o astfel de interpretare a legii de către Curtea Constituțională, dacă cineva ar fi catadixit să i se adreseze. Se pare că sînt prea mulți care au tot interesul ca să demonstreze că legea nu e totuși așa de proastă, cum a fost calificată în ultima vreme. Cu atît mai mult, cu cît Legea cu privire la drepturile naționalităților și minorităților etnice din Ungaria, aprobată în 1993 fără consimțămîntul minorităților, a fost fluturată în lungul și latul Europei, ca un model de urmat. Nu este exclus ca românii să fie o victimă a acestui „*interes suprem*”, pe care îl știe toată lumea, dar despre care puterile politice de ieri și de azi nu prea le place să vorbească. Liderii minorităților din Ungaria, nereprezentînd o putere politică relevantă, care prin 1991 și 1992 și-au dat seamă de capcana pe care o reprezintă paragrafele legii care se referă la structura de autoorganizare bazată pe autoconducerea (autoguvernarea) locală, nu și-au putut impune punctul lor de vedere. Practic, sîntem victimele unui joc politic din care nu putem profita, cu atît mai multe sînt însă pierderile, dezavantajele. Puterea politică din anii 1992-93 a decis să ridice, prin structura autoconducerii, minoritățile naționale din Ungaria la nivelul politicii de stat, fără să-și asume toate consecințele ce derivă din această decizie consfințită prin lege. Nu este vorba numai de faptul că această lege a fost aprobată cu o majoritate zdrobitoare, ci despre adevărul că aceste reprezentanțe locale și naționale, organe cu un profil politico-administrativ, nu sînt autonome și nu corespund denumirii care li s-au dat. Știa toată lumea că într-o localitate nu pot exista mai multe „autoguvernări” cu aceleași atribuții. Prin urmare, autoconducerea locale ale minorităților sînt subordonate autoguvernărilor orașenești și comunale, care impun un regim riguros de administrare a fondurilor alocate de către Parlament, și tot de grația lor depinde dacă le sprijină ori ba din punct de vedere financiar. Statul nu și-a îndeplinit nici îndatorirea cu privire la reprezentanța în Parlament a minorităților naționale. Iată câteva fapte care creează o prăpastie între promisiunile legiferate și voința de a le îndeplini. De altfel, prin intermediul acestor autocondu-

ceri sînt introduse metode de rivalizare pentru putere, caracteristice și firești în cadrul unor partide politice, dar care în cadrul unei mici comunități generează conflicte, iar perpetuarea lor prin alegerile din patru în patru ani duc inevitabil la un conflict care face imposibilă o colaborare constructivă între membrii unei comunități naționale. Aceasta pentru că sferile politicii și cele ale culturii se întretaie, nu au aceleași interese, fapt pe care conducerea politică a țării nu îl ia în considerare, parcă comunitățile etnice ar forma o lume omogenă. Cenzura este făcută de puterea de stat printr-o centralizare a atribuțiilor și o finanțare pur și simplu dăunătoare. Pînă ce autoguvernările minorităților locale și naționale sînt subvenționate, în mod garantat, de către organele de stat, așa-zisa sferă civilă, de fapt asociațiile culturale care întrunesc un număr mult mai mare de minorități și în cadrul cărora se desfășoară de obicei activitatea culturală și profesională, sînt supuse unor torturi umilitoare cînd doresc să facă rost de fondurile necesare. Din acest punct de vedere, ele depind tot de bunăvoința „autoguvernării pe țară” Astfel s-a revenit la o centralizare, pe care guvernele de după 1990, prin marginalizarea uniunilor culturale de odinioară, considerate organizații comuniste, au vrut să o evite. O bună parte a demersurilor contestabile care se pun la cale în momentul de față se explică tot prin această stare de lucruri.

Prin urmare, sînguina și mijloacele cu care doresc unii să își înființeze o nouă uniune (dacă reînființarea autoguvernării pe țară nu e posibilă), deși avem deja una care funcționează de 50 de ani, se explică prin aceste „privilegii” fără atribuții și îndatoriri deosebite, asigurate prin lege. Din punct de vedere juridic, între Uniunea Autoguvernărilor Românilor din Ungaria și Uniunea Culturală a Românilor din Ungaria nu va fi nici o deosebire, fapt de care ne vom da seama numaidecît (în una din comisiile Ministerului Învățămîntului, reprezentantul românilor deja nu mai are drept de vot). Promisiunile care s-au făcut din partea reprezentanților guvernului sînt valabile numai pentru anul acesta, an decisiv pentru comunitatea noastră. De ce ne ploconim și nu îndrăznim să ne păs-

trăm demnitatea și să spunem un nu categoric diversivunilor care duc la o dezbinare totală a etniei noastre? În loc de a se încerca o refacere a unității, în cadrul Uniunii Culturale, a celor două grupări, asistăm la întemeierea uniunii autoguvernărilor din interese greu de definit, legitimînd, vrînd-nevrînd, discrepanța pe care au provocat-o în 1994. Din momentul ce unii doresc să-și înființeze o uniune aparte, își pierd suportul moral de a critica „*etnobusiness-ul*” pestanilor neromâni. Este evident că nu se merge spre unirea forțelor spirituale, chiar dacă în conducerea uniunii autoguvernărilor vor intra cîțiva dintre cei de care în 1994 nu au avut nevoie.

Revenind la întrebarea redacției, sînt destul de evidente intențiile care au stat la baza poziției pe care unii s-au situat după alegerile din 18 octombrie 1998. Fără să se vorbească despre problemele fundamentale ale comunității noastre din ultimii patru ani, fără să se așeze la o „*masă rotundă*” la care s-ar fi putut eventual ajunge la un consens în privința chestiunilor care s-au ivit după alegeri, ne avîntăm într-un joc ale cărui legi nu sînt precizate. Am impresia că mulți dintre membrii comunității românești nu prea știu ce se întîmplă în jurul lor, nu sînt conștienți de miza faptelor care vor avea loc în luna ce urmează și care vor determina viața noastră publică timp de patru ani.

Este extrem de interesantă atitudinea liderilor noștri în perioada ce s-a scurs de la alegeri. De la bun început era limpede faptul că fără contribuția electorilor neromâni din Budapesta, Autoconducerea Românilor din Ungaria nu se poate înființa. O bună parte a electorilor români s-au delimitat categoric de „*românașii nou-născuți*”, ceea ce înseamnă că nu vor să colaboreze și să întemeieze împreună cu ei reprezentanța pe țară a românilor. Totuși, unii considerau că acești electori nepoștiți ar trebui să participe la constituirea forumului suprem al românilor din Ungaria... Aceasta este, evident, un nonsens. Dacă delimitarea a fost sinceră, atunci era firesc ca să se renunțe din capul locului la un lucru imposibil de realizat, chiar dacă Comisia Electorală Națională era obligată să convoace adunarea de constituire a autoguvernării pe țară. Pînă la urmă am jucat rolul lui *Cațavencu*, scufundîndu-ne într-o cameră obscură, din care nimeni nu mai știe dacă există ieșire.

Summa summarum:

1. Noi, românii din Ungaria, avem nevoie de unitate, care însă nu poate fi realizată decît printr-o structură organizatorică care „*ne obligă*” să colaborăm.

2. Este nevoie de o distribuie a preocupărilor, avînd în vedere pregătirea și competența profesională. În această ordine de idei, mi se pare un lucru firesc ca cei care fac parte din structura autoguvernărilor să se angajeze numai și numai la reprezentarea pe plan național al intereselor noastre, la asigurarea unor condiții potrivite pentru desfășurarea activităților culturale, profesionale, care ar trebui să intre în competența Uniunii Culturale. „*Conexarea*” celor două structuri și activități ar fi adevărata performanță a acestor momente tulbure.

3. Componenta numerică a prezidiului uniunii autoguvernărilor ar trebui să reflecte interesele reale ale românilor din Ungaria și nu ambițiile personale.

Dr. Gheorghe Mihăiescu, președintele Autoguvernării minoritare române din cartierul V al Capitalei:

După ce s-a găsit o soluție cu ajutorul și prin colaborarea Guvernului cu minoritatea română, pentru noi urmează o perioadă de așteptare a îndeplinirii garanțiilor declarate de organele guvernamentale de competență. Sigur, cu mențiunea că n-avem deocamdată nici un motiv ca să avem îndoeli privind sinceritatea și seriozitatea măsurilor care urmează să fie luate de organele susamintite. Aș dori să amintesc și pe această cale importanța, în acest sens, al domnului secretar de stat, **dr. Toso Doncsev**, președintele Oficiului pentru Minoritățile Naționale și Etnice, în mod deosebit comportamentul și atitudinea dînsului față de problema noastră ivită de pe urma momentelor de examinare a unei legi, care s-a dovedit a fi, cel puțin în cazul nostru, anomică. Faza de așteptare, sigur, nu înseamnă o inactivitate a noastră, fiindcă sînt în curs de organizare lucrările pentru realizarea unei formațiuni organizatorice absolut noi, adecvate împrejurărilor actuale.

Uniunea Autoguvernărilor Românești, prin înființarea și înregistrarea ei, sînt convins că va putea împlini aproape pe deplin acea lacună, care înseamnă lipsa unei obișnuite autoguvernări pe țară.

În comuna bihoreană Jaca instruirea, educarea preșcolarilor e asigurată conform exigențelor de azi. Grădinița de copii, din cauza spațiului insuficient, funcționează în două clădiri, fiind înscrisi actualmente în total 76 prichindei, dintre care trei sînt din Vecherd.

Cu conducătoarea instituției este însărcinată din septembrie, 1998, **Eszter Tóth**, care mi-a rezumat situația actuală:

– Spre bucuria noastră, deși nici noi nu ne putem lăuda cu bani prea mulți pentru funcționare, întreținere și dezvoltare, deocamdată activăm, zic eu, mulțumitor, precum aflăm și din părerile generale ale părinților. Scopul educatoarelor și doicilor este ca copiii să se simtă bine la Grădiniță, să acumuleze cît mai multe cunoștințe necesare acestei vrîste și să fie pregătiți la maximum pentru perioada școlară. Pot să spun că atît condițiile personale, cît și cele materiale (jucării, mobilier, material pedagogic etc.) ne asigură desfășurarea unei munci de succes.

În legătură cu ocupațiile de limba română, mersul rezultatelor acestora am aflat informații de la educatoarea **Clara Kovács**, vicepreședinta Autoguvernării minoritare române din localitate.

– Este foarte interesantă situația noastră, dat fiind că în comună foarte puțini mai vorbesc românește. Acum în grupa de română sînt înscrisi zece copilași, care de altfel învață ușor și cu plăcere limba, bineînțeles sub formă de jocuri, însușindu-și poezioare, cîntece, expresii ale mediului înconjurător și ale vieții de fiecare zi.

– De cînd predați româna în localitate?

– Eu sînt originară din Vecherd. După ce am obținut diploma, am început să lucrez la Apateu, iar din '76 sînt aici. Deci pot să spun că am reușit să-mi adun ex-

La Jaca

Numai preșcolarii învață și românește



periențe potrivite. Săptămînal țin șase lecții la ocupațiile de română. Problema e că părinții nu vorbesc românește, în cele mai multe cazuri fiind de origine română, buncii, străbuncii. Sînt nevoită să transcriu cu litere maghiare cele învățate, ca copiii să exerseze și acasă cele însușite împreună. Părinții, chiar și cei care deloc nu se trag din familii românești, își dau toată silința, ca să putem avansa potrivit în îmbogățirea cunoștințelor de limbă. Chiar ei, părinții, sînt foarte mîndri, cînd copilașii se prezintă cu succes, și cu programe românești la diferite acțiuni sau chiar cu prilejul Zilei vîrstnicilor, organizată în fiecare an.

– Cred că totuși aveți și probleme...

– Din păcate cu materialul didactic românesc nu stăm prea bine, dar nici cu ajutorul profesional de care aș avea nevoie din partea forurilor, persoanelor competente în acest domeniu românesc. Aici la Jaca, din acest punct de vedere, sîntem foarte neglijăți, eu totuși încerc să fac tot posibilul ca lucrurile să meargă bine. Ce să zic?! Am un singur manual auxiliar, anume: „Dicționarul ilustrat”. Deci materialul ajutător îl „fabric” singură...

În timp ce copilașii mi-au spus poezioare, mi-au cîntat – și nu oricum, cu orice accent –, educatoarea s-a plîns de încă un lucru. Anume: la școala generală locală nu se mai predă româna, deci poate de pe acum nici părinții nu vor fi motivați să-și înscrie copilașii la ocupațiile de română. Membrii Autoguvernării române vor iniția în orice caz reintroducerea predării limbii, măcar în cadrul ocupațiilor de după-masă (sub formă de cerc), cu care, de altfel, este de acord și conducerea locală.

Întrebarea este: oare nu va fi prea tîrziu?

– E. Bányai –

Cupa Prieteniei

În anul acesta se va organiza pentru a noua oară competiția sportivă tradițională ungaro-română de tineret, intitulată *Cupa Prieteniei*, care se desfășoară alternativ, în orașul Deva /România/ și Sellye /Ungaria/.

Șirul de întîlniri, inițiate în anul 1993 de profesorul de educație fizică și antrenorul **Károly Szabó** a devenit de pe acum cel mai important eveniment sportiv al mișcării de prietenie din cadrul Asociației de Prietenie Ungaro-Române (Pécs).

Următoarea ediție a competiției va avea loc în zilele de 27-28 martie a.c., la Sellye, unde își vor încerca puterile echipe de handbal /fete/ și mini-fotbal /băieți/ din țările învecinate.

CONCURS

Pentru studii integrale în străinătate

Ministerul Învățămîntului inițiază pentru anul universitar 1999/2000 un concurs pentru obținerea unor burse de studii universitare integrale în Croația, Iugoslavia, Polonia, România, Slovacia și Slovenia.

Pentru obținerea unor astfel de burse pot concura toți acei cetățeni maghiari, care au reușit la examenul de bacalaureat în anul școlar 1997/98, dar și toți tinerii cu bacalaureat, care au diplomă de maturitate valabilă, în conformitate cu normele școlarizării din Ungaria. Dar se pot prezenta la concurs și studenți, care au promovat cu succes primul an de studii, nu au nici restanțe, nici corigențe, nici amînări și cărora nu le-a expirat statutul de student înscris la institutul superior respectiv.

Concurenții se pot prezenta la orice instituție de învățămînt superior din una din țările înșirate mai sus, la orice facultate, pentru orice specialitate care dispune de catedra respectivă. Concurenții vor trebui să se prezinte aici, în Ungaria, la examenul de admitere corespunzător specialității alese. La catedre cu caracter artistic, arhitectural și de educație fizică și sport, institutul din străinătate poate pretinde examen de aptitudine, putînd obliga concurentul la un examen practic de capacitate. În Republica Slovacia este obligatorie o cerere scrisă și un examen de admitere făcut la institutul superior respectiv.

Concurenții vor trebui să se prezinte la concursul de obținere a acestor burse de studii pe baza unor formulare speciale, care trebuie înaintate la Ministerul Învățămîntului. Dosarele incomplete vor fi considerate drept nevalabile.

Informații suplimentare se pot primi la următorul număr de telefon: 331-93-70. Termenul de înaintare a dosarelor: 1 martie 1999.

JOCURI DISTRACTIVE

Cîți jucători are...

– fără jucătorii de rezervă – o echipă

- | | | | | | |
|----|--------------------|-------|----|------------------|-------|
| a) | ... de fotbal? | _____ | b) | ... de voleibol? | _____ |
| | ... de baschetbal? | _____ | | ... de handbal? | _____ |
| | ... de rugbi? | _____ | | ... de hochei? | _____ |

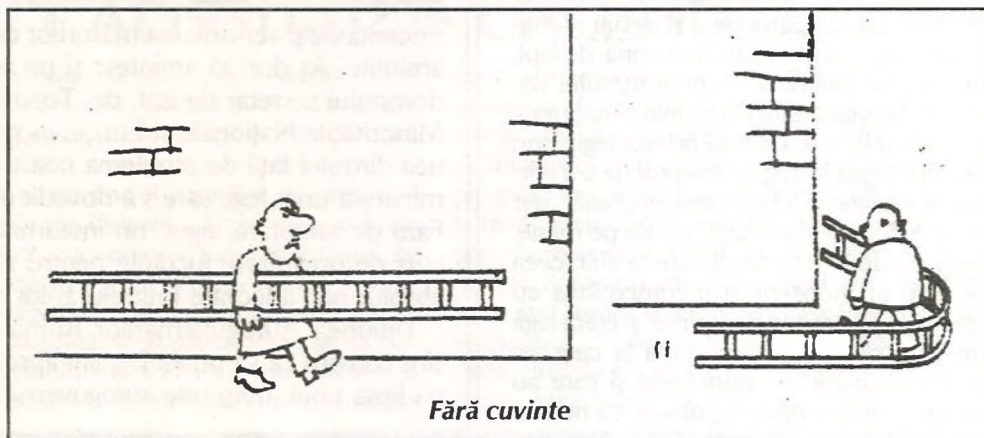
Joc cu literele

Schimbați în fiecare cuvînt cîte o literă ca să primiți nume de animale.

- | | | | | | | | |
|----|-----|-------|-------|--------|------|------|------|
| a) | cui | nițel | cocos | zeu | uns | țar | vară |
| b) | cap | miez | marcă | cioată | corp | cerc | rup |

Dezlegare:

a) 11, 5, 10, 6, 2, 9 (q)
b) cal, miel, țarcă, cioară, corp, cerb, lup
a) pui (sau: cuc), vițel, cocos, leu, urs, țap, vacă
L. B.



Fără cuvinte

Una dintre cele mai populare tradiții „moderne” ale comunității noastre este fără îndoială, organizarea și desfășurarea balurilor românești, petreceri de carnaval mult așteptate în majoritatea localităților noastre.

Balul românesc pe țară a fost organizat și de data aceasta la Restaurantul „Tölgyfa” din Giula, în seara de 20 februarie a.c.

În urma strădaniilor organizatorilor, balul românesc pe țară a dovedit din nou dorința de petrecere comună, de retrăire a cântecelor și dansurilor strămoșești. Dovada cea mai elocventă: probleme de organizare nu s-au dovedit, biletele de intrare au fost vândute încă cu săptămîni mai devreme.

La bal au sosit aproape 200 de oaspeți, grupuri prietenești din Bătănia, Otlaca-Pustă, Micherechi precum și din alte localități populate și de români.

În acest an, printre invitații de onoare s-a aflat **Petru Cordoș** ambasadorul României la Budapesta, **Andrei Oancea** consulul general al Consulatului General al României din Seghedin, **Viorel Badea**, secretar de stat al Guvernului României, directorul Departamentului pentru Relațiile cu Românii de peste Hotare, **dr. Doncsev Toso**, președintele Oficiului pentru Minoritățile Naționale și Etnice, precum și alți reprezentanți ai vieții publice și politice.

Balul românesc pe țară '99



După cuvintele de salut – obligatorii la o astfel de petrecere – au evoluat în fața oaspeților muzicanți și soliști de muzică populară sosiți din orașul Lipova. După programul de muzică populară românească a fost servită cina, care s-a dovedit și de data aceasta îmbelșugată și gustoasă, masa constituind în acest fel un „punct de plecare” pentru petrecerea care a urmat.

În tot timpul serii, **Zoltán Kicsid** muzicantul restaurantului, împreună cu membrii formației din Lipova au oferit muzică pe placul și gustul tuturor: de la buchete de române și doine pînă la ritmuri de twist.

Muzica variată, mesele la care s-au întîlnit societăți și cercuri prietenești au făcut ca toată lumea să se simtă bine în limitele distracției civilizate.

La această atmosferă a serii au contribuit, firește, și momentele tradiționale. Fetele frumoase și politicoase ale liceului au știut să convingă oaspeții să cumpere multe bilete de tombolă. Cu cîteva minute înainte de miezul nopții au fost trase apoi lozurile: cadouri valoroase oferite de diferite firme și patroni care au sponsorizat balul.

După miezul nopții parchetul de dans s-a dovedit cam strîmt mai ales cînd zeci de perechi s-au încins în vârtejul dansului. A început să se lumineze de zori cînd ultimele grupuri au părăsit restaurantul...

(j)

Ca și în anii trecuți, grupul nostru a pornit iarăși cu entuziasm în România. Și în acest an ne-au așteptat Carpații, țelul nostru fiind hotelul Silva din Bușteni.

De ce ne-am dus acolo?

Firește, ca să schiăm. Schiul este cel mai plăcut sport de iarnă: aer curat, mediu pitoresc, peisaj încîntător, munți maiestuoși, brazi falnici, oameni primitivi și, nu în ultimul rînd: anturajul plăcut.

La această excursie au pornit două autotocare cu amatori îndrăgostiți ai sportului alb. Organizarea și-a asumat-o și de astă dată Asociația Românească de Turism, și înainte de toate și de toți, președintele Asociației, domnul doctor **Ioan Ciotea**, care de-a lungul anilor a reușit să întemeieze o legătură strînsă și permanentă cu gazdele din România, spre marea satisfacție a participanților. Un alt factor binevenit l-a însemnat limba. La hotel, pe pîrtii, pretutindeni am avut ocazia să vorbim românește. După primele încercări timide, toată lumea s-a descurcat tot mai bine și toate greutățile legate de limbă au dispărut. Iar dintre excursioniști, mulți tineri au încercat acum pentru prima dată sentimentul minunat al schiatului. Repede ne-am împrietenit cu tinerii sosiți și din altă parte (din Budapesta și Chitighaz, Seghedin și Soltvadkert etc.). Cîțiva dintre aceștia sînt legați indirect de limba sau de originea română, iar acum au făcut cunoștință pentru prima dată cu mediul românesc.

Și cum trece o zi într-o tabără de schi? Orarul merită cîteva cuvinte. Deșteptarea s-a făcut la ora 7 dimineața. După micul dejun ne-am adunat lucrurile necesare, care nici nu sînt puține: echipamentul, deci schiurile, bețele, clăparii, mănușile, căciulițele, fularele. Și, firește, de nelipsit: sandvișurile, care au însemnat pe parcursul zilei încărcătura de calorii și energie. Pornirea spre pîrtia de schi era la ora nouă. Ajunși la pîrtie, ne-am echipat și puteam începe marea aventură albă deci, plăcerile schiatului. La Predeal am ajuns cu

Aventură în munți

telescaunul la Cota 1600, de unde am pornit la vale, ajungînd pe tălpile de schi tocmai la Hotelul Clăbuceti-Sosire, locul de întîlnire al grupului nostru. De neuitat a fost peisajul, panorama care s-a desfășurat la Cota 1600: păduri de brazi, piscurile Carpaților, masivul muntos al Bucegilor, satele din vale, toate acestea au

sport periculos, tocmai de aceea a fost necesar și un profesionist. După-masă la ora patru era din nou adunarea la autocar și întoarcerea acasă, la hotel. Serile s-au desfășurat, la fel, după scenariu: duș reconfortant, apoi cina la reprezentativul restaurant al hotelului, unde am mîncat tradiționale mîncăruri românești. La toată



Înainte de plecare spre Bușteni

stîrnit impresii de neuitat. De astă dată am avut și un alt noroc: nici nu puteam visa un timp mai norocos, favorabil. Noaptea ninge, iar ziua aveam cer senin, însorit, numai bun pentru schi. Iar în aceste condiții minunate, fiecare putea schia în voie, cît îl ținea pielea. Cu începătorii s-a ocupat aparte un antrenor de schi. Fiindcă, oricît de plăcut ar fi schiul, este totuși un

lumea le-a plăcut mai ales ciorba, mai exact ciorbele: de perișoare, de văcuță, de legume... Iar pentru că la hotel era și bar, și sală de biliard, și discotecă, și televizor, cu toții, indiferent de vîrstă, ne-am simțit bine și am avut parte de distracție plăcută și seara. Și deși știam că trebuie să ne sculăm dimineața, n-am ajuns în pat înainte de miezul nopții – spre nea-

zul părinților noștri. Dintre jocurile de societate, mie mi-a plăcut mai ales jocul Activity, pe care l-am învățat acolo și care ne-a pasionat prin situațiile realizate din timpul jocului.

Zilele au trecut în zbor, așa cum se întîmplă întotdeauna cu lucrurile plăcute. Joi, după-masă, după un program de schi în Poiana Brașovului, am făcut și turul orașului. Am admirat Biserica Neagră din centrul orașului, care atrage mii și mii de turiști, atît vara, cît și iarna, ne-a plăcut corsoul și piața principală, cu atmosfera ei istorică, cu clădiri și vitrine atrăgătoare.

În seara de vineri am primit o invitație la o cabană din apropiere, la Gura Diham. A fost o seară minunată, de neuitat, cînd am fost așteptați cu niște frigărui gustoase și am stat cu toții în jurul focului de tabără. În fine, în ultima zi am mai organizat și un concurs de schi tocmai pe pîrtia unde s-a ținut petrecerea de Sf. Valentin, sponsorizată de PRO TV și de Societatea telefonică DIALOG. Cu prietena mea am fost foarte bucuroase că și noi puteam participa la aceste programe distractive și interesante. Toată ziua am auzit șlagăre actuale, iar împreună cu mulți alți tineri am petrecut ore vesele, întreaga petrecere fiind filmată în cadrul unui montaj de Sf. Valentin. Iar ca răsplată a participării noastre la program am primit tricouri și alte mici cadouri. Spre părerea noastră de rău, programul la care am participat nu l-am mai putut urmări la TV, fiindcă dimineața la ora 7 am pornit spre casă. Pregătirile de drum ne-au stîrnit și tristețe, fiindcă ne-am dat seama că a sosit timpul plecării, cînd vom părăsi aceste locuri fermecătoare. Din ochii celor mai mici, chiar s-au prelins lacrimi în momentul plecării. Iar noi, ceilalți, ne-am consolată cu gîndul că în anul viitor ne vom întîlni din nou, acolo, pe pîrțiile Carpaților.

Cristina Novac

(Liceul „N. Bălcescu” din Giula)

George Coșbuc

Anul nou, sărbătorile creștine, carnavalul

(fragment)

Multe lucruri de-ale păgînilor au făcut însă încurcături bisericii creștine. Așa, obiceiurile carnavalului. Romanii aveau, cam pe la sfîrșitul lui decembrie al nostru, niște sărbători numite Saturnalia, iar la sfîrșitul lui februarie altele, numite Lupercalia. Ele țineau cîte 9-12 zile, și erau împreunate cu fel de fel de beții și mascarade și cîte comedii toate. Tot pe la sfîrșitul lui decembrie, aveau și iudeii sărbători cu jocuri, mășcăriciuri și tot soiul de veselie. Iar popoarele nordice aveau sărbători de primăvară, numite ale lui Iul, tot cam în felul romanilor. Astfel, biserica creștină a fost silită să îngăduie aceste sărbători, ca să nu strice obiceiurile atîtor popoare încreștinate. Aceste sărbători sînt originea carnavalului.

La început, „carnaval” se numea săptămîna de dinaintea postului Paștelor, chiar numele *carne vale* (rămas bun carne!) arată că în acea săptămîină se făceau petreceri, ca un fel de adio de la carne: un fel de lăsata secului. Dar, fiindcă după Crăciun se făceau serbări, cu beție și jocuri și mascarade, și după cîteva săptămîni altele tot așa, au ajuns cu timpul oamenii să tot lungească cele de după Crăciun iar carnavalul să-l înceapă tot mai devreme, pînă ce s-au pomenit că o țin lanț cu cheful de la Crăciun pînă la lăsata-secului.

În evul mediu, petrecerile din carnaval speriaseră pe oamenii cuminți. Pînă la o vreme, petrecerile se făceau mai omenește; cu negrăită pompă, dar cîstit. În Veneția, mai ales, carnavalul era splendid. Se aranjau lupte cu lancea între cavaleri, se făceau alaiuri de oameni îmbrăcați numai în aur, toate casele se iluminau ca ziua: pretutindeni, prin oraș se plimbau gondole iluminate, pline de flori, cu femei mascate, în tot locul muzică, lux, veselie, jocuri de noroc, chiote, îngrămădire de oameni și verdeață. Și așa în toate zilele. Seara, apoi, baluri mascate. Din toate părțile Europei, veneau străinii să vadă „carnavalul”. În Germania și în Franța, tot așa dar mai puțin lux, și mai mult caraghioslic: pe piețele publice declamau polichinelii și hanswurșt-ii, se strîmbau, să dădeau peste cap, ca clovnii.

Dar, cu timpul au degenerat petrecerile. Într-o vreme, a trebuit să intervină biserica și poliția. Mai ales în marțea de dinaintea lăsăturii de sec – numită marțea grasă – se frigea un bou în piață, femeile se adunau grămadă în jurul boului și cîntau cele mai nerușinate cîntări, apoi mîncau bou, se îmbătau, se împrăstiau prin oraș jucînd, chiuind și cîntînd obscenități. Chiar regele Henric III – regele! –, într-o iarnă, s-a plimbat prin Paris chiuind, îmbrăcat ca un gondolier venețian, și se agăța de toate femeile să le sărute.

Reformațiunea în Germania a pus capăt acestor nebunii. Protestanții s-au ferit de aceste petreceri frivole. Azi, în orașele catolice din Germania, ca München, Düsseldorf, în carnaval se fac mari petreceri și cu zgomot, dar în orașele protestante nu se face nimic, de-aceia Berlinul e cel mai plictisitor oraș în carnaval.

Astăzi, carnavalul nu mai este ce-a fost. Cu toate acestea, Veneția și mai ales Roma – sub ochii papei! – sînt cele mai vestite orașe în cari se fac petreceri de carnaval. Și spaniolii se țin bine. În general, numai popoarele catolice fac abuz cu petrecerile în carnaval.

La noi, românii, se găsesc urme de obiceiuri romane, deci păgîne, care ne amintesc Lupercaliile și Saturnaliile. La Saturnalii, se jertfea un porc, al cărui cap se pune la picioarele zeului – asta e întocmai Vasilca noastră. Obiceiul sorcovei exista la toate popoarele vechi, iar la romani, la sărbătorile de primăvară, la Lupercalii: atunci să sorcoveau romanii, urîndu-și an bun. Sorcovirea se făcea la ei la începutul anului (în martie), cînd se naște zeul soarelui; la noi, obiceiul a trebuit să-și schimbe timpul, fiindcă s-a schimbat începutul anului. Mascarea și travestirea, așa de obicinuită la Saturnalii, o avem și noi în obiceiul celor ce umblă cu steaua și cu vicleimul. Steaua e un obicei păgîn: și romanii și germanii, la serbările solare, în decembrie, închipuiau soarele, ce se renaște, printr-o stea pe care o purtau prin orașe, cîntînd laude soarelui. Vicleimul e un obicei creștin în parte numai, căci obiceiul travestirilor în fel de fel de haine și mascarea irozilor ne amintesc pe satirii și bacanții de la Saturnaliile romanilor.

Tot la începutul anului, romanii își făceau urări de an bun la semănături și-și făceau daruri cîte un plug, mai ales că era tocmai vremea aratului. Acest obicei e Plugușorul nostru trecut și el la Anul nou al nostru, în loc să fi rămas în martie. În urmă colindele.

La noi niciodată carnavalul n-a fost ceea ce-a fost el în țările apusului. În cronicarii noștri nu găsim nimic c-ar fi existat și la noi obiceiuri zgomotoase și luxoase în carnaval. Petrecerile, cari se fac azi, balurile mascate și celelalte sînt lucruri introduse din Franța.

Antologie John Lennon

John Lennon

„Am continuat să distribui muzica lui John, știind că acesta ar fi vrut ca munca lui să continue. În al doilea rînd, pentru fanii lui care vor mai mult, iar în al treilea pentru familie și pentru mine însămi. Era strălucitor, era fericit, era furios, era trist. Era un geniu care muncea din greu ca să dea tot ce e mai bun în el”. – Spune Yoko Ono.

Lennon se caracteriza pe sine și pe Yoko în ultima perioadă a vieții ca pe un cuplu draguț și liniștit trăind pe coastele Irlandei privind prin albumul cu nebunii.

„Imagine” – melodia care dă titlul albumului din 1971, apare în Antologie într-o versiune alternativă care conține o parte semiclastică, la orgă remiscență a singleului lui Procol Harum (1967). „Whiter Shade of Pale”, atît de iubit de Lennon. Piese muzicale de bază ale albumului au fost înregistrate în Studioul de acasă din Ascot unde locuia împreună cu Yoko, iar titlul a fost inspirat dintr-o piesă a

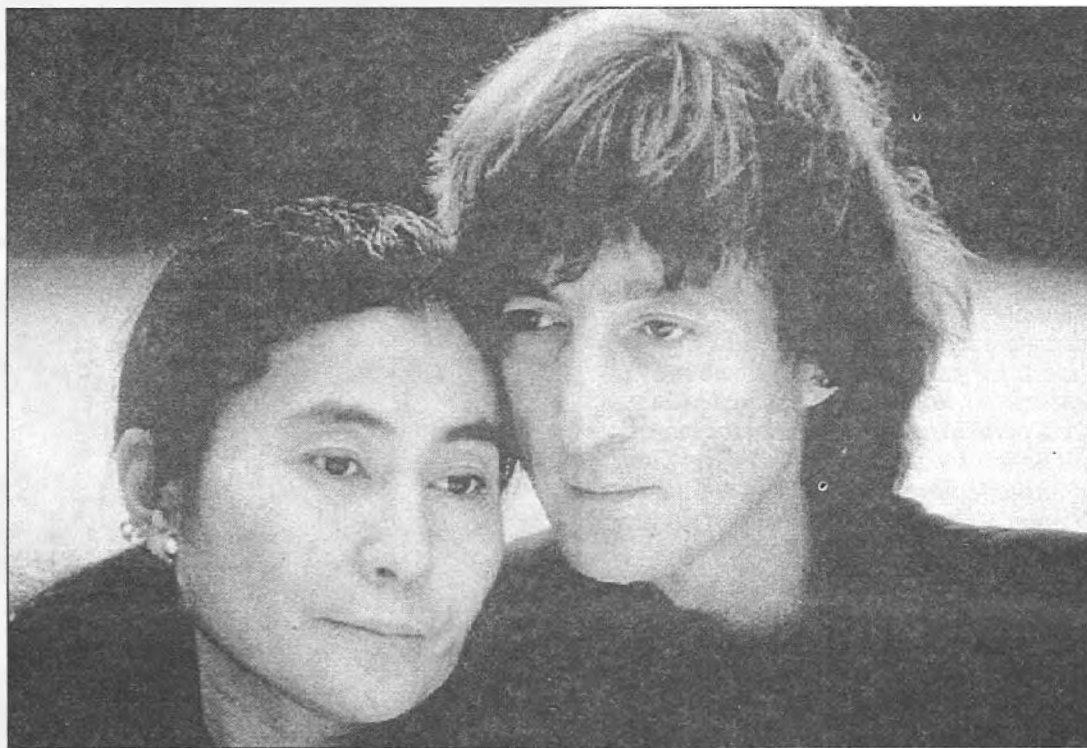
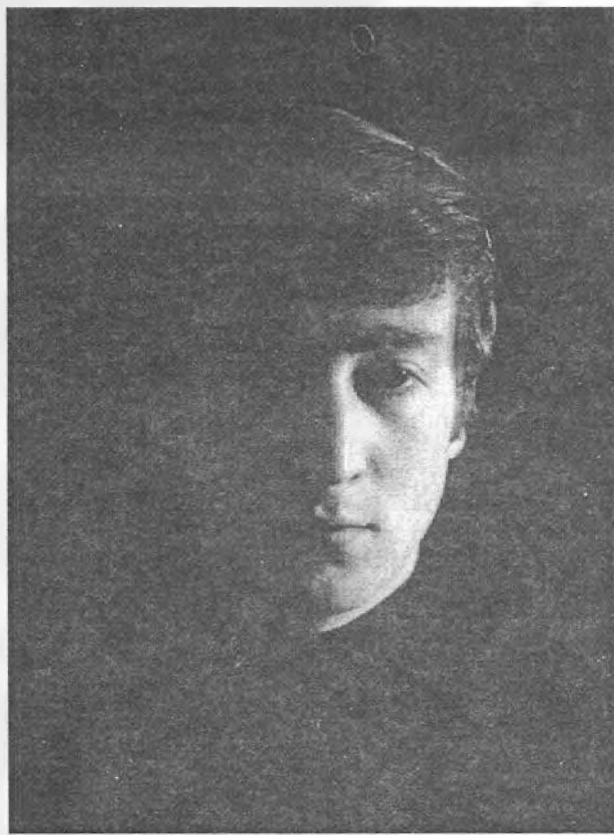
acesteia din 1963: „Închipuie-ți norii picurînd sapă o groapă în grădina ta în care să-ți îngropi...” Aceasta este partea cea mai dulce a lui Lennon. În versiunea dură a piesei „Nobody Loves You”, Lennon urlă: „Apoi zac în întuneric și nu pot să adorm, ca un copil cuprins de un coșmar.”

Antologia îl scoate pe Lennon din zona mitului pe care, de altfel, o disprețuia total și scoate în evidență splendida sa muncă și viață.

Lennon a fost un om care a scris cîntece curajoase, nemuritoare despre lupta sa cu lumea și cu sine însuși, precum și despre rarele

și prețioasele sale momente de pace.

Antologia John Lennon este o cutie cu 4 CD-uri, lansată în noiembrie de Capitol Records, care oferă o incursiune unică în viața personală și creatoare a artistului pe parcursul a 100 de piese nepublicate, începînd cu materialul acaparator din 1969 și terminînd cu piese înregistrate în 1980, înaintea morții sale. Antologia prezintă portretul lui Lennon în deplinătatea muncii sale.



CALENDAR ♦ CALENDAR

La Salonta s-a născut la 2 martie, unul dintre cei mai populari poeți maghiari: Arany János (1817-1882). Părinții săi erau țărani săraci, care vroiau să-l ridice pe micul János din rîndul țăranilor, trimițîndu-l la Școala din Debrețin. După ce a devenit învățător, a cutreierat țara cu o trupă de actori, ca mai apoi să se întoarcă la casa părintească. În timp ce era departe de căminul familial, tatăl său a orbit, iar la numai cîteva luni după ce s-a întors acasă, a murit mama sa de holeră. Tînărul trebuia

să-și caute repede post ca să-și poată cîștiga existența. A devenit învățător, apoi notar, dar a muncit și ca gospodar. S-a căsătorit cu fiica unui avocat, care i-a născut doi copii: pe Iuliana și pe László. Între timp învăța mult, scrie poezii, ba mai mult: își însușește limba engleză, din care traduce opere clasice. A fost un adevărat autodidact: deși a învățat limba la perfecție, n-a putut s-o vorbească, deoarece a învățat-o doar din carte, fără să-i fi arătat cineva cum se pronunță cuvintele.

PROGRAME TV

1 MARTIE – 7 MARTIE

Fc
 românească

7

**Programul
MTV1**

**Az MTV
műsora**

Március 1. hétfő

5.45 Hajnali gondolatok 5.50 Határtól határig 6.00 Szabadság tér (információs műsor) 9.00 Bor és hatalom (sp. sor.) 9.35 Kincsestár 11.05 Gazdátév 11.30 Ótórati tea 12.00 Híradó 12.15 AKT 12.25 Lezártan akták 12.30 UNI-JÓ 12.40 Mosoly a javából 13.35 Vízi zsaruk (ausztrál sor.) 14.25 Szomszédok 14.55 Jelfák 15.10 Csillagok égen és földön (amerikai sorozat) 16.00 Nemzetiségi magazinok (cigány, szlovák) 16.55 Sorstársak 17.10 Provokativ 17.45 Körzeti híradók 18.00 Gyorssegély 18.10 Euro-percek 18.15 Ki marad a végén? 18.40 Maradj velünk! 18.45 A legkisebb ugrifüles 19.00 A bestia (brazíl sor.) 19.30 Híradó 20.00 Esti Showder Fábry Sándorral 21.00 Minden lében két kanál (angol sorozat) 22.00 Hírek 22.05 Aktuális 22.25 Kenő 22.30 Szabad verseny 23.05 Az ördög és az inkvizitor (olasz-spanyol sorozat).

Március 2. kedő

5.45 Hajnali gondolatok 5.50 Határtól határig 6.00 Szabadság tér (információs műsor) 9.00 Bor és hatalom (spanyol sor.) 9.35 Kincsestár 11.05 Egyvüri 11.30 A szerelem jogán (br. sor.) 12.00 Híradó 12.15 AKT 12.25 Lezártan akták 12.30 UNI-JÓ 12.35 Volt egyszer egy Tv presszó (sorozat) 13.35 Hagedorn lánya (német sorozat) 14.25 Mecénás 14.55 Alfa szolgálat 15.10 Csillagok égen és földön (amerikai sorozat) 16.00 Nemzetiségi magazinok 16.50 Csellengők 17.00 Túrabakancs 17.20 Zóna 17.45 Körzeti híradók 18.00 Katolikus krónika 18.20 Hangszál(i) 18.45 Gyerekeknek 19.00 A bestia (br. sor.) 19.30 Híradó 20.00 Monte Cristo grófja (francia-olasz film) 20.50 Kriminális – Bomba story 21.00 Kriminális 21.30 Telemázi 22.00 Hírek 22.05 Aktuális 22.25 Kenő 22.30 Publikum 23.00 MM 23.10 Bajnokok Ligája.

Március 3. szerda

5.45 Hajnali gondolatok 5.50 Határtól határig 6.00 Szabadság tér (információs műsor) 9.05 Bor és hatalom (sp. sor.) 9.35 Kincsestár 11.00 Életmódkausz 11.30 A szerelem jogán (br. sor.) 12.00 Híradó 12.15 AKT 12.30 UNI-JÓ 12.40 XII. Arany cirkusz fesztivál 14.35 Háttérudomány 15.10 Csillagok égen és földön (amerikai sorozat) 16.00 Nemzetiségi magazinok (horvát, román) 16.50 Életjel 17.00 Tükörkép 17.45 Körzeti híradók 17.55 Tanúságtétel 18.20 Hangszál(i) 18.50 A kiscsacsi kalandjai 19.00 A bestia (br. sor.) 19.30 Híradó 20.00 Kíváncsok 20.35 Telesport 22.45 Hírek 22.50 Aktuális 23.10 Kenő 23.20 Telesport.

Március 4. csütörtök

5.47 Hajnali gondolatok 5.50 Határtól határig 6.00 Szabadság tér (információs műsor) 9.00 Bor és hatalom (sp. sor.) 9.35 Kincsestár 11.05 Családorvos 11.30 A szerelem jogán (br. sor.) 12.00 Híradó 12.15 AKT 12.30 UNI-JÓ 12.40 Második lehetőség (am. sor.) 13.30 Hagedorn lánya (német sorozat) 14.20 Örökös tagság 15.20 Csillagok égen és földön (amerikai sorozat) 16.05 Együtt 17.00 Pannon enciklopédia 17.45 Körzeti híradók 18.00 Az utódok reménysége 18.20 Hangszál(i) 18.45 Mackó apó meséi 19.00 A bestia (br. sor.) 19.30 Híradó 20.00 Ádám és Éva (svéd film) 21.40 Tinédzserpart 22.05 Hírek 22.10 Aktuális 22.30 Kenő 22.35 VilágKép 23.05 MM 23.15 Labdarúgó-kupanap.

Március 5. péntek

5.45 Hajnali gondolatok 5.48 Határtól határig 6.00 Szabadság tér (információs műsor) 9.05 Bor és hatalom (sp. sor.) 9.35 Kincsestár 11.00 Egy Széchenyi... Párizsban 11.30 A szerelem jogán (br. sor.) 12.00 Híradó 12.15 AKT 12.35 Szenzáció (kanadai sorozat) 13.25 Teljes biztonsággal (amerikai sorozat) 14.10 O-Európa 14.30 Natura-magazin 15.00 Lét-kép 15.30 Pillangósziget (ausztrál sor.) 16.00 Körzeti magazinok 17.00 Egyvüri 17.30 Téka 17.40 Adok-kapok? 17.45 Körzeti híradók 18.00 Ablak 19.00 A Mézga család 19.30 Híradó 20.00 A nyakék románc (francia-olasz sorozat) 20.50 Harmincöt VOLT 21.00 „Éljen a magyar” 22.00 Állampolgár 22.35 Hírek 22.40 Aktuális 23.00 Kenő 23.05 A gonosz két arca (amerikai film).

Március 6. szombat

6.47 Aranyfűst 8.00 Jó reggelt adj, Istenem! 8.10 Harry és még egy jómádár 8.35 A zeelandi lány 9.05 Emyő 9.45 Hol-mi? 10.10 Trópusi hőség (kanadai-izraeli sor.) 11.10 Szerelmek Saint-Tropez-ban (fr. sor.) 12.00 Hírek 12.10 A moszkvai Jégcirkusz a párizsi Sportpalotában 13.15 Csellengők 13.50 Telesport 15.00 Divat 2000 15.30 Delta 2000 16.00 Zóna 16.30 Telesport 18.30 Ki marad a végén? 19.00 Lottóshow 19.20 Európai időjárási körkép 19.30 Híradó 20.00 Zeneszombat 22.00 A szerencse fia (angol film).

Március 7. vasárnap

7.00 „Így szól az Úr!” 7.05 Kék egér 7.15 Süsü, a sárkány kalandjai 7.40 Kukucs 8.05 Zeneegér 8.20 A gyűszűnyi erdő lakói 8.45 Kisokos 9.00 Zöldkalap 9.30 Tévémagiszter 10.30 „A Szövetség” 11.00 Honvédcsaták 11.30 Mr. Bean, a bébicsősz 12.00 Hírek 12.15 Szerencsepercek 12.35 Nótá-böngésző 13.05 Telesport 15.05 Polijour 15.35 Örömhír 15.55 A majom meztelen 16.45 Úton 17.15 Helló világ! 18.00 Unokáink sem fogják látni 18.45 Nevetett ma már? 19.00 A Hét 20.00 Ally McBeal (am. sor.) 20.45 Telesport 21.00 Lányok a Lidőből (francia sorozat) 22.50 Mustra 23.15 11 után.

**Programul
TV2**

**A TV2
műsora**

5.50 Jó reggelt, Magyarországi! 9.00 Egy titokzatos hölgy (olasz sor.) 9.45 Satöbbi 10.15 Nótaszó 10.45 Premier 11.10 A tudás titkai 11.35 Mindent tudni akarok! 11.40 Közvetlen ajánlat 12.45 Milla szupersztár 13.15 Kedves nővérek (német sorozat) 13.40 Forrongó világ (amerikai film) 15.25 Stefanie (német sorozat) 16.15 Kakuk! 16.45 Gazdagok és szépek (am. sor.) 17.10 Sunset Beach (amerikai sorozat) 18.00 Azok a szép napok 18.40 Plussz 19.00 Tények 19.30 Szerencsekerék 19.55 Baywatch – Forró éjszakák (am.-ném. sor.) 20.45 Sentinel – Az őrszem (am. sor.) 21.40 Mindent vagy semmit! 22.00 Jó estét, Magyarországi! 22.45 Kettesben – Talkshow 23.30 Remington Steele (am. sor.) 0.15 Kuk@c 0.45 Vers éjféli után.

5.50 Jó reggelt, Magyarországi! 9.00 Egy titokzatos hölgy (olasz sor.) 9.45 Satöbbi 10.15 Világjárók 10.45 Gyökereink 11.10 Esély 11.35 Mindent tudni akarok! 11.40 Közvetlen ajánlat 12.45 Milla szupersztár 13.15 Kedves nővérek (német sorozat) 13.40 Forrongó világ (amerikai film) 15.25 Stefanie (német sorozat) 16.15 Kakuk! 16.45 Gazdagok és szépek (am. sor.) 17.10 Sunset Beach (amerikai sorozat) 18.00 Azok a szép napok 18.40 Plussz 19.00 Tények 19.30 Szerencsekerék 19.55 Herkules (am. sor.) 20.45 Jag – Becsületbeli ügyek (am. sor.) 21.40 Mindent vagy semmit! 22.00 Jó estét, Magyarországi! 22.45 Szép új világ (világmagazin) 23.15 Magnum (am. sor.) 24.00 Hozam (gazdasági magazin) 0.30 Vers éjféli után.

5.50 Jó reggelt, Magyarországi! 9.00 Egy titokzatos hölgy (olasz sor.) 9.45 Satöbbi 10.15 A tegnap csodái 10.45 Hűség az Isten 11.10 Szemtanú 11.35 Mindent tudni akarok! 11.40 Közvetlen ajánlat 12.45 Milla szupersztár 13.15 Kedves nővérek (német sorozat) 13.40 Forrongó világ (amerikai film) 15.25 Stefanie (német sorozat) 16.15 Kakuk! 16.45 Gazdagok és szépek (am. sor.) 17.10 Sunset Beach (amerikai sorozat) 18.00 Azok a szép napok 18.40 Plussz 19.00 Tények 19.30 Szerencsekerék 19.55 Columbo (am. sor.) 21.40 Mindent vagy semmit! 22.00 Jó estét, Magyarországi! 22.45 Talpalatnyi föld (magyar film) 0.30 Vers éjféli után.

5.50 Jó reggelt, Magyarországi! 9.00 Egy titokzatos hölgy (olasz sor.) 9.45 Satöbbi 10.15 Színkép 10.45 Follow me 11.10 Segítség magadon! 11.35 Mindent tudni akarok! 11.40 Közvetlen ajánlat 12.30 Milla szupersztár 13.00 Kedves nővérek (német sorozat) 13.25 Forrongó világ (amerikai film) 15.25 Stefanie (német sorozat) 16.15 Kakuk! 16.45 Gazdagok és szépek (am. sor.) 17.10 Sunset Beach (amerikai sorozat) 18.00 Azok a szép napok 18.40 Plussz 19.00 Tények 19.30 Szerencsekerék 19.55 Forró nyomon 20.45 Légy zsaruk (német sor.) 21.40 Mindent vagy semmit! 22.00 Jó estét, Magyarországi! 22.45 Forró nyomon 23.00 Magyarországi holnap 23.30 Színkép 24.00 Jolly Joker (német sorozat) 0.50 Vers éjféli után.

5.50 Jó reggelt, Magyarországi! 9.00 Egy titokzatos hölgy (olasz sor.) 9.45 Brooklyn híd (amerikai sorozat) 9.45 Satöbbi 10.15 Kuk@c 10.45 Rocky és Bakacsini 11.10 Igazi szellemiőrök 11.35 Mindent tudni akarok! 12.30 Pufókia 12.45 Kedves nővérek (német sorozat) 13.10 Karácsonyi látóvajok 15.25 Stefanie (német sorozat) 16.15 Kakuk! 16.45 Gazdagok és szépek (am. sor.) 17.10 Sunset Beach (amerikai sorozat) 18.00 Azok a szép napok 18.40 Plussz 19.00 Tények 19.30 Szerencsekerék 19.55 Dáridó 22.00 Jó estét, Magyarországi! 22.45 Szeszélyes éjszakák 0.20 Playboy-show (erotikus műsor).

6.30 Könyvek könyve 7.00 TV2 Matiné 10.30 Boomer 11.00 Egy úr az úrból (am. sor.) 11.25 Fő az étel! 11.30 Családi kötelékek 12.00 Madison (kanadai ifjúsági film) 12.30 Gimi dili 13.00 Partytévő 14.00 Slágerlista 14.30 Miért éppen Alaszka? (am. sor.) 15.20 Halál a rubin hegyen (amerikai film) 17.50 Kaméleon (am. sor.) 18.00 Azok a szép napok 18.40 Álomsztori 19.00 Tények 19.30 Szerelmek első látásra 20.00 Karatés védőangyal (amerikai film) 21.10 Mélytengeri szörnyeteg (amerikai horror) 23.35 Meghökkenő találkozáskor (amerikai sorozat) 24.00 Pamela titkai (am. erotikus film).

6.00 Hűség az Isten 6.30 Könyvek könyve 7.00 TV2 Matiné 10.20 Valami kis szerelem (amerikai film) 11.50 Világjárók 12.20 Lacikonyha 12.45 Vad-világ 13.30 Premier 13.50 Kasztélyszálló (oszták sorozat) 14.45 MacGyver (amerikai sorozat) 15.40 Petrocelli (am. sor.) 16.35 A Szuper csapat (am. sor.) 17.35 Xena (am. sor.) 18.30 Tények 18.45 Napló 19.00 Szerencsekerék 20.00 Közklánatra 22.00 Y-akták 22.30 Góli Góli! Góli! 22.45 Színkép 23.30 Csontváry (magyar film) 1.25 Vers éjféli után.

**Programul
RTL Klub**

**RTL Klub
műsora**

6.05 Varázslatos álmok (ism.) 6.30 Jó reggelt! 9.00 Recept Klub (ism.) 9.10 Esmeralda (mexikói sor., ism.) 10.00 Megveszem ezt a nőt (mex. sor.) 10.50 Az első csók (fr. sor., ism.) 11.15 Országház (ism.) 11.45 Barátok közt (ism.) 12.10 Lois és Clark (am. sor., ism.) 12.55 Meri vagy nem meri? 13.00 Hírek 13.10 Élettér 13.20 Recept Klub 13.30 Vészhelyzet (am. sor.) 14.20 Klip Klub 14.40 Rajzfilm Klub 16.00 Az első csók (fr. sor.) 16.25 Meri vagy nem meri? 16.30 Lois és Clark – Superman legújabb kalandjai (am. sor.) 17.25 100-ból egy 17.55 Esmeralda (mexikói sorozat) 18.45 Híradó 19.05 Fókusz 19.30 Barátok közt (magyar sor.) 20.00 Mindenem a tiéd! (amerikai film) 21.40 Híradó 21.55 Gyilkos elme (amerikai sorozat) 23.35 Pont hu 0.05 Fókusz 0.25 Divatklip.

6.05 Varázslatos álmok (ism.) 6.30 Jó reggelt! 9.00 Recept Klub (ism.) 9.10 Esmeralda (mexikói sor., ism.) 10.00 Megveszem ezt a nőt (mex. sor.) 10.50 Az első csók (fr. sor., ism.) 11.15 Antenna 11.45 Barátok közt (ism.) 12.10 Lois és Clark (am. sor., ism.) 12.55 Meri vagy nem meri? 13.00 Hírek 13.10 Élettér 13.20 Recept Klub 13.30 Vészhelyzet (am. sor.) 14.20 Klip Klub 14.40 Rajzfilm Klub 16.00 Az első csók (francia filmsor.) 16.25 Meri vagy nem meri? 16.30 Lois és Clark – Superman legújabb kalandjai (am. sorozat) 17.25 100-ból egy 17.50 Meri vagy nem meri? 17.55 Esmeralda (mexikói sorozat) 18.45 Híradó 19.05 Fókusz 19.30 Barátok közt (magyar sor.) 20.00 Folytassa, Columbus! (angol film) 21.35 Híradó 21.50 MMM (Mi? Mennyi? Miért?) 22.50 Jogában áll hallgatni (am. sor.) 23.40 Antenna (ism.) 0.10 Fókusz (ism.) 0.30 Divatklip.

6.05 Varázslatos álmok (ism.) 6.30 Jó reggelt! 9.00 Recept Klub (ism.) 9.10 Esmeralda (mexikói sor., ism.) 10.00 Megveszem ezt a nőt (mex. sor.) 10.50 Az első csók (fr. sor., ism.) 11.15 A Dunánál 11.45 Barátok közt (ism.) 12.10 Lois és Clark (am. sorozat, ism.) 12.55 Meri vagy nem meri? 13.00 Hírek 13.10 Élettér 13.20 Recept Klub 13.30 Vészhelyzet (am. sorozat) 14.20 Klip Klub 14.40 Rajzfilm Klub 16.00 Az első csók (francia sorozat) 16.25 Meri vagy nem meri? Lois és Clark – Superman legújabb kalandjai (am. sor.) 17.25 100-ból egy 17.50 Meri vagy nem meri? 17.55 Esmeralda (mexikói sorozat) 18.45 Híradó 19.05 Fókusz 19.30 Barátok közt (magyar sor.) 20.00 A bohóc (német sor.) 20.55 Uj Frei-dosszié 21.55 Híradó 22.10 Öreg-lányok (am. sor.) 22.40 Dóra mozija 23.10 A szerelem két élete (német film) 0.45 Fókusz (ism.) 1.05 Divatklip.

6.05 Varázslatos álmok (ism.) 6.30 Jó reggelt! 9.00 Recept Klub (ism.) 9.10 Esmeralda (mexikói sor., ism.) 10.00 Megveszem ezt a nőt (mex. sor.) 10.50 Az első csók (fr. sor., ism.) 11.15 Pont hu (ism.) 11.45 Barátok közt (ism.) 12.10 Lois és Clark (am. sorozat, ism.) 12.55 Meri vagy nem meri? 13.00 Hírek 13.10 Élettér 13.20 Recept Klub 13.30 Vészhelyzet (am. sorozat) 14.20 Klip Klub 14.40 Rajzfilm Klub 16.00 Az első csók (francia sorozat) 16.25 Meri vagy nem meri? 16.30 Lois és Clark – Superman legújabb kalandjai (am. sor.) 17.25 100-ból egy 17.50 Meri vagy nem meri? 17.55 Esmeralda (mexikói sorozat) 18.45 Híradó 19.05 Fókusz 19.30 Barátok közt 20.00 Pensacola – A név kötelez 20.50 Nikita. A bérnyilkosnő (amerikai sorozat) 21.40 Híradó 21.55 Megdöbbenő világ – Riporterek Klubja 22.55 Légy-fogó (magyar film) 0.50 Fókusz (ism.) 1.10 Divatklip.

6.05 Varázslatos álmok (ism.) 6.30 Jó reggelt! 9.00 Recept Klub (ism.) 9.10 Esmeralda (mexikói sor., ism.) 10.00 Megveszem ezt a nőt (mex. sor.) 10.50 Az első csók (fr. sor., ism.) 11.15 Bibliai kalandok 11.45 Barátok közt (ism.) 12.10 Lois és Clark (am. sorozat, ism.) 12.55 Meri vagy nem meri? 13.00 Hírek 13.10 Élettér 13.20 Recept Klub 13.30 Vészhelyzet (am. sorozat) 14.40 Rajzfilm Klub 16.00 Az első csók (francia sorozat) 16.25 Meri vagy nem meri? 16.30 Lois és Clark – Superman legújabb kalandjai (am. sor.) 17.25 100-ból egy 17.50 Meri vagy nem meri? 17.55 Esmeralda (mexikói sorozat) 18.45 Híradó 19.05 Fókusz 19.30 Barátok közt 20.00 Apály (amerikai krimi) 21.35 Híradó 21.50 Életveszélyben 22.50 RTL Night Klub. A texasi láncfűrész mészárlás folytatódik (am. sor.) 0.15 Vágyak háza (am. erotikus sor.) 0.45 Beavis és Buttthead (am. rajzfilmsor) 1.10 Fókusz (ism.) 1.30 Divatklip.

6.30 Bibliai kalandok (ism.) 7.00 Kölyökklub 11.05 Csőrré töltve 11.30 Az elveszett világ (amerikai sorozat) 12.00 Bravo Tv 13.00 Hírek 13.10 Kedvenc 13.40 Bors (magyar sor.) 14.35 Selyemharisnya (amerikai film) 16.35 Így készült: A csók 16.45 Kung-fu (amerikai sor.) 17.35 Titanic – Új utakon 18.20 Zenész 18.45 Híradó 19.05 Fókusz plusz 19.30 Csilló 20.00 Spionfióka (amerikai film) 22.35 A pacák (amerikai film) 0.15 Híradó 0.25 Neve: Senki (am. sor.) 1.10 Fókusz plusz (ism.) 1.30 Divatklip.

6.30 Ez nem boszorkányság! 7.00 Kölyökklub 11.05 Csőrré töltve 11.30 Enid Blyton kalandfilmsorozata (amerikai sor.) 12.00 BUGS – A cég hullámhosszán (angol sor.) 13.00 Hírek 13.10 A világ körül 14.05 Gyilkos sorok (amerikai sor.) 15.00 Knight Rider (am. sor.) 16.00 A midway-i csata (amerikai film) 18.15 Kész átvérés (kandi kamera) 18.45 Híradó 19.05 Akták 19.30 Vasárnapi kiadás (kulturális magazin) 20.00 Leszámlolás Hongkongban (amerikai film) 21.40 Igaz történetek: Az élet ajándéka (amerikai film) 23.20 Híradó 23.35 Országház (heti magazin) 0.05 A világ körül Michael Palinnel 0.55 Akták (ism.) 1.15 Divatklip.

**Programul
TV România**

**A Román
TV műsora**

11.00 TVR Info 11.05 TVR Craiova 12.00 Serial (R). 13.00 TVR Info 13.10 Serial (R). Santa Barbara 14.00 Dosarele istoriei 15.00 Emisiune în limba maghiară 16.30 Scena 17.00 TVR Info 17.10 Camera ascunsă 17.35 Serial. Familia Simpson 18.00 Serial. Sunset Beach 18.55 Doar o vorbă „săt-i” mai spun! 19.00 Jurnal 20.00 Serial. Primul val 20.50 Teatrul Național de Televiziune prezintă 22.50 Jurnalul de noapte 24.05 Înflinirea de la miezul nopții.

5.00 România, ora 5 fix! 8.00 TVR Cluj-Napoca 9.00 TVR Info 9.05 TVR Iași 10.00 TVR Timișoara 11.00 TVR Info 11.05 Credo 12.00 Serial (R). Mistere și minuni 13.00 TVR Info 13.10 Serial. Santa Barbara 14.00 Emisiune pentru persoane cu handicap 14.30 Eclesias 1999 15.00 Emisiune în limba maghiară 16.00 Desene animate 16.30 In flagrant 17.00 TVR Info 17.10 Camera ascunsă 17.35 Serial. Familia Simpson 18.00 Serial. Sunset Beach 18.55 Doar o vorbă „săt-i” mai spun! 19.00 Jurnal 20.00 Telediscoveria. 21.50 Jurnalul de noapte 22.05 Opinia publică 24.05 Telediscoveria.

5.00 România, ora 5 fix! 8.00 TVR Cluj-Napoca 9.00 TVR Info 9.05 TVR Iași 10.00 TVR Timișoara 11.00 TVR Info 11.05 Sensul tranziției (R) 12.00 Serial (R). Mistere și minuni 13.00 TVR Info 13.10 Serial. Santa Barbara 14.00 Tradiții 14.30 Pro Patria 15.30 Timpul Europei 16.00 Desene animate 16.30 Medicina pentru toți 17.00 TVR Info 17.10 Camera ascunsă 17.35 Serial. Familia Simpson. 18.00 Serial. Sunset Beach 18.55 Doar o vorbă „săt-i” mai spun! 19.00 Jurnal 20.00 Serial. Lumea bărbatilor 20.30 Fotbal 22.40 Jurnalul de noapte 22.50 Cultura în lume 24.20 Fotbal: Real Madrid – Dinamo Kiev.

5.00 România, ora 5 fix! 8.00 TVR Cluj-Napoca 9.00 TVR Info 9.05 TVR Iași 10.00 TVR Timișoara 11.00 TVR Info 11.05 Pentru Dv. Doamnă! 12.00 Serial (R). Mistere și minuni 13.00 TVR Info 13.10 Serial. Santa Barbara 14.00 Tribuna partidelor parlamentare 14.30 Convetiuri 15.30 Desene animate 16.00 Ceaiul de la ora 5 18.00 Serial. Sunset Beach 18.50 Rezultatele tragerilor Super Loto 5/40 și Expres 18.55 Doar o vorbă „săt-i” mai spun! 19.00 Jurnal 20.00 Serial. 20.50 Reflecții rutiere 21.05 Cu ochii-n 4. 21.45 Jurnalul de noapte 22.00 Catarge 23.00 Pariul trio 23.30 Bank-Note 23.35 Magazin muzical-umoristic.

5.00 România, ora 5 fix! 8.00 TVR Cluj-Napoca 9.00 TVR Info 9.05 TVR Iași 10.00 TVR Timișoara 11.00 TVR Info 11.05 De la lume adunate... 11.30 Convetiuri 12.00 Lumea sportului. Fotbal 13.00 TVR Info 13.10 Serial. Santa Barbara 14.00 Ecoturism 14.30 Emisiune în limba germană 16.00 Repere vitale 16.30 Mapamond 17.00 Desene animate 18.00 Serial. Sunset Beach 18.55 Doar o vorbă „săt-i” mai spun! 19.00 Jurnal 20.00 Film. Tinărul Mussolini 21.40 Jurnalul de noapte 21.50 Planeta cinema: Înflinire cu Sanda Manu 22.45 Cinematograful de noapte. Fără apărare. (film american).

5.30 Atletism: Campionatul Mondial de sală 8.10 TVR Info 8.15 Alfa și Omega 8.40 Ba da! Ba Nu! 10.10 Film. 11.40 Ordinea publică 12.00 A doua alfabetizare 12.25 Fotbal 14.30 Video Magazin 15.35 Documentar istoric 16.25 Expres muzical 16.55 Lumea de mine (serial) 17.55 Telediscoveria 18.45 Săptămîna sportivă 18.55 Doar o vorbă „săt-i” mai spun! 19.00 Jurnal. 19.30 Serial. Prada 20.30 Divertis show cu...mărtişor 21.30 TVR Info 21.35 Filmele secolului. Somnul de veci (film american).

6.00 Atletism: Campionatul Mondial de sală 8.00 TVR Info 8.05 Desene animate 8.05 Kiki Riki Miki. Magazin pentru copii 10.00 Viața satului 12.00 Biserica satului 12.10 Tezaur folcloric 13.00 TVR Info-Magazin 13.30 Video-Magazin 14.25 Fotbal: Rapid – F.C. Argeș 16.30 Super gol show 17.20 Sabrina, vrăjitoarea la 16 ani 17.45 Serial de călătorii: Național Geographic 18.30 Duminica sportivă 18.45 Tragerile Loto special 6/49 și Noroc 18.55 Doar o vorbă „săt-i” mai spun 19.00 Jurnal 19.30 Șapte zile în România 20.00 Film. Femeia în alb (film englez) 21.55 TRV Info 22.00 Telesport 22.05 Pariul Trio 22.10 Serial: Comisarul Wycliffe 23.00 Studioul șlagărelor 23.30 Sport.

Luni, 1 martie

Marti, 2 martie

Miercuri 3 martie

Joi, 4 martie

Vineri, 5 martie

Simbăta, 6 martie

Duminică, 7 martie

ÎN LIMBA MATERNA – emisiune radiofonică în limba română

În perioada 1–5 martie va avea loc ședința în plen a Adunării Naționale, care este transmisă în fiecare zi de postul Radio Kossuth. Din acest motiv, în afară de zilele de sâmbătă și duminică, redacția românească a Radiodifuziunii Maghiare se prezintă numai cu emisiunile de seară, difuzate pe țară.

1 MARTIE, LUNI (redactor: Eva Iova)

19.00 Introducere, cuprins 19.01 Magazinul „Pe undele Europei” 19.28 Încheiere.

2 MARTIE, MARȚI (redactor: Petru Cîmpian)

19.00 Introducere, cuprins 19.03 Știri și informații 19.10 Unguri care învață limba română – interviuri cu Hebbök István și dr. Szollár Ede 19.26 Avangpremiera „Ecranul nostru” 19.28 Încheiere.

3 MARTIE, MIERCURI (redactor: Anamaria Brad)

19.00 Introducere, cuprins 19.03 Știri și informații 19.10 Sport – rubrica lui Adam Bauer 19.28 Încheiere.

4 MARTIE, JOI (redactor: Eva Iova)

19.00 Cuprinsul magazinul „De la paispe la opșpe – liceenii” 19.03 Știri și informații din viața tinerilor 19.10 Interviuri, reportaj cu tineri români din Ungaria 19.20 Curs muzical de limbă română 19.28 Încheiere.

5 MARTIE, VINERI (redactor: Iulia Kaupert)

19.00 Introducere, cuprins 19.03 Știri și informații 19.10 Români din Voivodina – relatează Cornel Mata din Virșet 19.15 Știri și curiozități din România – relatează Simona Pele din Timișoara 19.18 Ce mai e nou la liceul românesc...? – de la Giula relatează Edit Bordaș 19.20 Revista presei „Foaia românească” 19.23 Avangpremiera „Ecranul nostru” 19.28 Încheiere.

Conținutul emisiunilor regionale:**6 MARTIE, SÂMBĂTĂ (redactor: Adam Bauer)**

14.30 Introducere, cuprins, evenimente calendaristice 14.40 Programul bisericilor ortodoxe și al adunărilor baptiste 14.45 Recomandări culturale pentru week-end 15.00 „Party Time” – emisiune muzicală pentru tineret 15.30 Interviuri reportaje din viața românilor din Ungaria 15.58 Încheiere.

7 MARTIE, DUMINICĂ (redactor: Adam Bauer)

14.30 Introducere, cuprins, evenimente calendaristice 14.40–15.20 Retrospectiva săptămânii (spicuiri din interviurile, reportajele difuzate în cursul săptămânii) 15.20 Sinteza evenimentelor săptămânii – program informativ preluat de la Radio Budapesta 15.55 Încheiere.

(Nu răspundem pentru eventualele modificări în programele radio!)

În fiecare seară, între orele 19.00–19.30 se prezintă emisiunea românească, difuzată pe țară. Sumarul acesteia este compus din actualitățile zilei și reportaje, interviuri din viața comunității noastre, respectiv relatări din viața școlilor românești.

Emisiunea de seară, difuzată pe țară, pe lângă frecvențele de 66,29 MHz și 66,14 MHz, poate fi ascultată și pe undele occidentale, pe frecvențele locale ale studiourilor regionale. Radio Calypso, Budapesta 873 kHz, Radio Debrețin 91,4 MHz, Radio Seghedin 93,1 MHz.

Avangpremiera „Ecranul nostru” reluare: 27 februarie 1999

Magazinul românesc al Televiziunii Maghiare în actuala sa emisiune oferă telespectatorilor un montaj de 25 de minute, realizat despre ceremonialul de hirotonire și instalare al primului episcop ortodox român din Ungaria. Cei interesați vor urmări cele mai însemnate momente ale unui astfel de ceremonial, care și în sine are farmecul lui. Nevorbind despre faptul că pînă acum nici odată în istoria românilor din Ungaria n-au fost prezenți la noi în număr atât de mare ierarhi ai bisericii ortodoxe. La Giula s-a aflat majoritatea episcopilor și arhiepiscopilor din Sfîntul Sinod. Iar hirotonirea era săvîrșită de 3 mitropoliți și de Preafericitul Teotist, patriarhul Bisericii Ortodoxe Române.

Realizator: Ștefan Crâsta

**FM 92,1 STEREO
RADIO VOCEA
EVANGHELIEI ORADEA**

5.00–5.30 Actualități BBC 5.30–7.00 Bună dimineața 7.00–7.20 Știri locale 7.30–8.30 Muzică și meditații biblice 8.30–9.30 Predică 9.30–11.00 Lecturi biblice, știri, mesaje creștine și muzică 11.00–12.00 Divina armonie 12.00–13.00 Răspundem ascultătorilor 13.00–13.30 Actualități BBC 13.30–15.00 Lecturi biblice, meditații biblice, muzică 15.00–16.00 Știri, mesaje creștine, muzică 16.00–17.00 Știri, mesaje creștine, muzică 17.00–17.45 Actualități BBC 17.45–18.00 Anunțuri și reclame 18.00–18.45 Reluare: Predică 18.45–19.10 Emisiune pentru copii 19.10–19.30 Muzică 19.30–20.00 Cu brațele deschise 20.00–20.30 Actualități BBC 20.30–21.00 Carte pe unde radio 21.00–22.00 Emisiune de viață spirituală 22.00–23.00 Predică 23.00–5.00 Nocturna R.V.E. (muzică, meditații biblice, mesaje creștine, lecturi biblice)

RADIO VOCEA EVANGHELIEI PENTRU EUROPA
SW 49 m, zilnic 18.00–18.45
MW 1395 kHz, luni, marți 21.15–21.30

**Ce le trece unora
prin minte?!****Cînd ați dansat ultima oară?**

Iată o întrebare la care Scott Michael, din Huntington Beach, California, răspunde cu glas tremurat de mîndrie că între 20 și 25 iunie 1986 a dansat, cu scurte pauze, timp de 126 de ore! Acest record mondial nu este egalat nici pînă-n prezent, iar Scott – instructor de dans de societate – a avut atunci 27 de parteneri, care au încercat să-i facă față, pe rînd, desigur.

La maratonul de dans în pereche, desfășurat la Chicago între 29 august 1930 și 1 aprilie 1931, Mike Ritof și Edith Bourdeaux au rezistat în „ring” nu mai puțin de 5148 de ore și 29 de minute, contra două mii de dolari! Era perioada de recesiune economică, haosul din Wall Street cuprinzînd întreaga lume.

Cea mai mare participare la dansul conga a fost de 119 986 de persoane, care s-au zvrîcolit pe străzile din Miami, Florida, cu prilejul unei sărbători a americanilor de origine cubaneză.

La categoria disco, recordul este de 481 de ore și 30 de minute și aparține unui... indian, V.R.P. Raman.

Dînd din picioare precum pasărea colibri din aripi, dansatorul de flamenco Solero de Jarez a stabilit uluitoarea performanță de 16 bătăi din tocul pantofilor într-o secundă. Dansînd step, englezul Stephen Gare l-a umilit pe Jarez cu incredibilul record de 32 bătăi pe secundă.

Și dansurile populare pot aduce gloria. Coregraful scoțian Ian Price a imaginat 256 de figuri pentru un dans popular al țării sale, pe muzica unui singur cîntec tradițional executat la 20 de cîmpoia.

UMOR

– Cum te mai înțelegi cu nevasta? Își întreabă un bărbat noul vecin.

– Excelent! Dar am o nedumerire. Ne-am mutat de la Marsilia la Bordeaux și avem același poștaş!

– Mămică, Gigel ne-a spart geamul de la bucătărie!

– Cum l-a spart?

– Eu l-am aruncat un băț și el s-a ferit!

*Din frumusețile iernii...***Jack (din „Titanic”)
nu a murit**

După cum bine știm, povestea de dragoste lansată de James Cameron la bordul „Titanicului” s-a terminat prost. Spectatorii au plîns nu doar datorită tragediei scufundării vasului de lux, ci și pentru destinul nefericit al protagoniștilor. Jack își pierde viața în valurile înghețate ale oceanului, în timp ce Rose rămîne neconsolată pe viață. Pentru a șterge lacrimile celor ce doreau un altfel de final, revista italienească „Eva Tremila” a propus cititorilor săi o continuare neașteptată a poveștii de dragoste dintre Jack și Rose, într-un serial de benzi desenate, 16 pagini pe săptămînă. Surpriza e totală pentru că Jack-Leonardo DiCaprio e viu, deși un pic vătămat. Cititorii îl descoperă într-un spital din Franța, printre alți bolnavi, la fel de irezistibil ca înfățișare, dar cu memoria afectată de o amnezie totală. Rose își continuă viața la New York, în timp ce mama ei, preocupată după cum o știm de viitorul fiicei sale, îi caută un soț. Tenace, găsește bărbatul potrivit, un bogat duce francez, care, evident se îndrăgostește de frumoasa Rose, deși inițial se izbește de indiferența acesteia. Totuși viața trebuie să meargă înainte. Rose cedează în cele din urmă în fața insistențelor ducelui și acceptă să plece în Franța, îmbarcați pe un pachetbot mai sigur decît vasul de lux de odinioară. Întîlnirea dintre foștii iubiți e deja previzibilă. Lipsit de amintiri, Jack hoinărește pe cheiurile Senei, în căutarea propriei identități. Și, deodată, privirea i se opresc asupra unei imagini cunoscute: Rose. Instantaneu memoria revine. Prea tîrziu, din nefericire, vaporul s-a îndepărtat. Peste cîteva zile, Rose se căsătorește cu ducele bogat, în timp ce Jack pornește în căutarea iubitei... Nu știm continuarea poveștii din benzile desenate. Dar e de presupus că Rose și Jack se vor regăsi poate la Veneția, își vor declara iubirea eternă pe o... gondolă iar cititorii vor avea parte de mult doritul happy end.

**Francezii au inventat...
„fiola vocală”!**

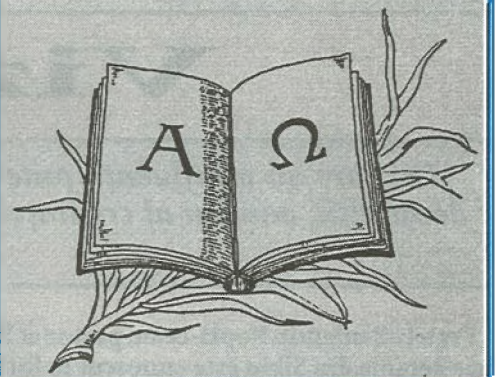
Încă de la descoperirea fiolei pentru depistarea celor care au consumat alcool la volan, adoratorii lui Bachus au o adevărată oroare față de culoarea verde. Mai nou, aceștia se vor enerva și de cîte ori vor vedea înaintea un microfon. Care să fie cauza? Proprietarul unui bar din Marsilia și-a instalat în local automate de vîndut băuturi alcoolice, automate avînd un microfon încorporat. Înainte de a apăsa pe buton, pentru a comanda băutura dorită, clientul este obligat să pronunțe și numele respectivei băuturi, căci altfel, fără această „parolă”, aparatul nu va lua comanda! Dacă solicitantul este deja amețit de aburii alcoolului și se bîlbîie, se împletește sau nu pronunță corect cuvintele, aparatul trece pe alarmă, un buton roșu se aprinde și o voce feminină se face auzită: „Regretăm, dar nu vă mai putem servi. Ați consumat deja destule băuturi alcoolice”. Dincolo de reacțiile de stupeoare înfîlțite la majoritatea „trotilatilor” care au auzit replica, în cîteva cazuri a fost necesară și intervenția oamenilor de ordine din local: enervați de răspuns, clienții în cauză s-au apucat să lovească aparatul, convinși că au de-a face cu cicăleala nevestelor!

**Bizarii stăpîni ai
continentelor**

Dinozaurii, care se pare că au dominat întregul Pămînt, din Alaska pînă în Antarctica, aveau înfățișări mult mai stranii decît „imaginea” lansată de superproducțiile de la Hollywood. Aceasta este concluzia examinării celor peste 600 de specii identificate în ultimul secol în deșerturile stîncoase ale Americii de Nord-Est, în special în Mongolia.

Acum 60-230 de milioane de ani, blocul central al continentelor se rupea și continentele de astăzi se deplasau lent spre pozițiile actuale. O dată cu ele, populațiile de dinozauri s-au răspîndit efectiv în întreaga lume. În ceea ce privește aspectul lor, specialiștii cred că arătau încă și mai teribil decît ni-i imaginăm astăzi. Tyrannosaurus Rex, de pildă, fără „podoabe faciale” pe care i le cunoaștem astăzi, doar cu colții săi ca niște pumnale uriașe și fălcile enorme, arăta probabil chiar și mai înfricoșător...

ISUS SALVATORUL



Supliment al săptămânalului **Foia**
românească

* Anul 2 Nr. 2 *

februarie 1999

EDITORIAL

Întrebări Urgente



Viața prin problemele și necunoscutele ei ridică în mintea noastră foarte multe întrebări: De ce se întâmplă lucrul acesta? De ce mie? Când o să pot avea și eu parte de bine? Cine mă poate ajuta? În cine pot avea încredere? Tot felul de întrebări care tensionează mintea noastră și ne amărăște inima. Nefericirea

noastră ne împinge în punctul în care începem să-i tragem pe alții la rost pentru ceea ce ni se întâmplă. Suntem revoltați și nerăbdători, dorim ca pe moment să ni se ofere soluții la probleme și răspunsuri la întrebări. Dacă nu, începem să amenințăm și să ne înverșunăm în noi înșine.

Însă de foarte puține ori formulăm în mintea noastră întrebări de felul: Oare ce zice Dumnezeu despre mine? Ce zice Dumnezeu despre lucrarea mea? Ce zice Dumnezeu despre relațiile mele cu ceilalți oameni din jurul meu? Ce zice Dumnezeu despre relația mea personală cu EL? Ce zice Dumnezeu despre înaintarea mea în credință? Poate că știm, însă nu ne place, ne incomodează, dar adevărul este că acestea sunt întrebări foarte importante, vitale pentru viața noastră. Sufletul nostru are nevoie să rostească rugăciunea psalmistului: „Cercetează-mă, Dumnezeule și cunoaște-mi inima! Încearcă-mă și cunoaște-mi gândurile! Vezi dacă sunt pe o cale rea.”

Să nu încercăm să aflăm ce zice lumea despre noi. Ziarele, cărțile și vorbăriile oamenilor pot să dea despre noi o mărturie exact contrară celei pe care ar da-o Dumnezeu. Ei laudă ceea ce El osândește, sau osâdesc ceea ce El laudă. Să nu cerem părerea nici a celui mai apropiat și mai scump prieten. Pe acesta poate l-am dezamăgit. Omul se uită la înfățișare, dar Dumnezeu se uită la inimă. Singura noastră dorință ar trebuie să fie aceea de a ști ce zice Dumnezeu despre noi.

Odată vom sta față în față cu Dumnezeu. Și atunci înaintea întregului univers, se va ridica orice vâl de peste noi și cele mai ascunse taine ale inimii noastre vor fi date la iveală. Haina care ne ascunde acum de ochii omului, nu ne va putea ascunde atunci de ochii lui Dumnezeu.

Nu este mai bine să știm acum ce zice El despre noi, pentru că dacă ne cântărește și găsește lipsuri la noi, să reparăm îndată ce am greșit și să ne punem în rânduiala cu El?

De aceea pun o întrebare: „Ce zice Dumnezeu despre mine?” Dacă Dumnezeu care cercetează adâncul sufletului, Se uită în inima mea, ce găsește El acolo? Sunt eu plăcut înaintea ochilor Lui? Ce zice El despre mine?

Să ne punem mereu această întrebare și să ne dorim din toată inima să știm, care este părerea lui Dumnezeu despre fiecare dintre noi.

În ediția viitoare, ne vom pune alte întrebări care sunt la fel de importante și urgente ca pâinea cea de toate zilele: Ce zice Dumnezeu despre lucrarea mea? Ce zice Dumnezeu despre relațiile mele cu ceilalți oameni? Ce zice Dumnezeu despre relația mea personală cu El? Ce zice Dumnezeu despre înaintarea mea în credință?

Pastor Daniel Burtic

ACTUALITATEA RELIGIOASĂ



Grupul de Laudă și Închinare



Tinerii Bisericii Baptiste din Micherechi împreună cu Grupul de Laudă și Închinare

În perioada 5-7 februarie, Biserica Baptistă română din Micherechi a organizat un program special de evanghelizare în cadrul căruia Cuvântul lui Dumnezeu a fost prezentat de Pastorul Benjamin Poplăceanu din Sibiu, România. Cu această ocazie Grupul de Laudă și Închinare al Bisericii Baptiste din Sibiu a susținut un concert pentru gloria lui Dumnezeu și pentru bucuria numeroșilor participanți.

Duminică 21 februarie Biserica Baptistă Română din Micherechi a avut bucuria de a avea în mijlocul cu pe fratele Timotei Rus, pastorul Bisericii Baptiste din Deva, România. Dum-



Pastor Timotei Rusu

nealui a fost însoțit de interpretul de muzică creștină Pop Gheorghe.

Zilele de 27 și 28 februarie au constituit o experiență deosebită, atât pentru tinerii Bisericii Baptiste române din Micherechi, cât și pentru tinerii Bisericii Baptiste din Chitighaz. Părtașia pe care au avut-o în jurul Cuvântului lui Dumnezeu, la Biserica Baptistă din Chitighaz, i-a ajutat să se apropie mai mult unii de alții, să se cunoască mai bine și să învețe lucruri noi împreună. Duminică 28 februarie, în cadrul programului de după amiază al Bisericii Baptiste din Chitighaz, mesajul a fost prezentat de Pastorul Daniel Burtic.

Gânduri despre Viziune

„Omul lui Dumnezeu trebuie să aibe capacitatea de a pătrunde în lucrurile spirituale. El trebuie să fie în stare să vadă munții acoperiți cu cai și care de foc, să fie în stare să interpreteze ce este scris de degetul lui Dumnezeu pe zidurile conștiinței; să fie capabil să descopere semnificațiile spirituale din semnele timpului; să fie în stare să dea la o parte, acum ca și atunci, perdeaua lucrurilor materiale, îngăduind muritorilor să întrevadă ceva din măreția care încununează scaunul îndurării lui Dumnezeu. Omul lui Dumnezeu trebuie să descrie modelul care i-a fost arătat pe munte, să dezvăluie viziunea care i-a fost acordată pe insula revelației... Nimic din toate acestea nu se poate face fără capacitatea de percepție spirituală”. (Powhattan James)

Ochii care privesc sunt un lucru obișnuit. Ochii care văd sunt rari. Fariseii l-au privit pe Petru și au văzut în el un pescar sărac și fără carte, total neînsemnat și nedemn de o a doua privire. Isus l-a văzut pe Petru și

a descoperit profetul și predicatorul, sfântul și conducătorul grupului unic de oameni care a întors lumea cu susul în jos.

Viziunea include optimism și speranță. Nici un pesimist nu a fost vreodată un mare conducător. Pesimistul vede o dificultate în fiecare oportunitate. Pesimistul, văzând întotdeauna dificultățile înaintea posibilităților, tinde să tragă înapoi pe oamenii vizionari care doresc să meargă înainte.

Viziunea conferă spirit de aventură. Omul viziunii vrea să facă pași noi în credință, chiar atunci când dedesubt nu pare a fi decât vid. Un lider adevărat nu acționează într-o siguranță conformistă, ci este în măsură să-și asume un risc calculat.

Deși este bine să evaluăm trecutul și să căutăm un folos din el, nu trebuie să-l considerăm totuși atât de sacru încât să sacrificăm viitorul pentru el.

Oswald Sanders

Viziune și Izbândă

Cei care au o influență puternică și permanentă în generația lor sunt „văzătorii”, oameni care văd mai mult și mai departe decât alții, oameni ai credinței, deoarece credința înseamnă viziune.

Oswald Sanders

Fratele Beniamin Poplă-cean, pastor al Bisericii Baptiste Betania din Sibiu este cunoscut în lumea evanghelică datorită proiectelor pe care le-a dezvoltat în Biserica pe care o păstorește, dar și datorită unei bogate activități misionare. În dorința de a cunoaște și de a învăța din experiența pastorului Beniamin Poplăceanu, l-am rugat să ne acorde următorul interviu. Pentru început l-am rugat să ne prezinte un scurt istoric

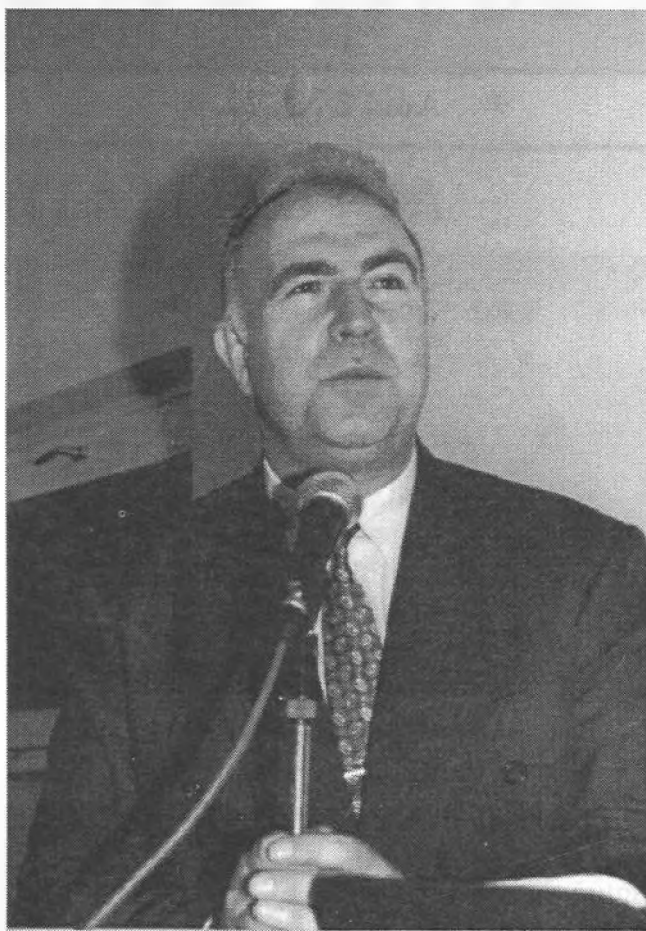
– Am început lucrarea de pastor în 1980, într-o biserică mică de 50 de membrii, vorbitoare de limbă germană. În 1992, în același local am înființat o biserică românească prin desprinderea din Biserica Baptistă română, care era în Sibiu, a unui grup de peste 200 de membrii. Biserica nou înființată în cursul anilor s-a dezvoltat astfel încât acum avem peste 600 de membrii. Biserica noastră a fost orientată, în mod special după decembrie 1989, înspre proiecte care să cuprindă tot mai mult lucrarea în afara zidurilor bisericii. În felul acesta am lucrat foarte mult la înființarea postului de radio Vocea Evangheliei, care în prima fază a avut concentrată toată lucrarea în clădirea bisericii noastre, apoi în același an 1994 am deschis Liceul Creștin Baptist care a funcționat pentru 2 ani și jumătate în clădirea bisericii, după care s-a mutat într-un alt spațiu.

În 1991 am înființat un cămin de bătrâni într-un sat de lângă Sibiu, care la ora actuală are 14 asistați.

De asemenea am înființat un Colegiu Biblic unde se pregătesc lucrători laici din zona noastră și chiar din alte părți ale țării, prin cursuri intensive și cursuri modulare pe parcursul a 4 ani. Ulterior colegiul Biblic s-a extins și la Alba Iulia și în Republica Moldova în localitatea Dancu, unde s-a înființat câte o secție de pregătire teologică.

● **Care este secretul dezvoltării Bisericii și a atâtor proiecte?**

– Cred că este o viziune pe care Dumnezeu mi-a pus-o în față și care cred că poate să se dezvolte în orice mediu în care se crează gândirea aceasta. Nu cred că un lider trebuie să aștepte ca Biserica să aibe viziune, ci el trebuie să-o creeze și să o prezinte bisericii. În proiectele acestea am fost susținut și de alți parteneri din țară și din străinătate. Și cred că atunci când ne implicăm în nevoile altora Dumnezeu se angajează să ne ajute.



Pastor Beniamin Poplăceanu

● **Desigur că toate acestea au fost lucruri în plus, pe lângă o simplă lucrare în biserică, care ar fi fost mult mai comodă și ar fi necesitat mult mai puțin timp.**

– Proiectele acestea aparțin într-un fel bisericii, dar sunt mai mult legate de un grup de frați din biserică care se implică și care știu să răspundă întotdeauna. Însă, cred, că e bine ca întotdeauna să oferim Bisericii acel sentiment la proprietății. În mod practic am implicat toți membrii bisericii, prin faptul că pe plicurile de contribuție individuală am deschis 5 rubrici în loc de una, respectiv: Biseri-

ca, Căminul de bătrâni, Școala Biblică, Liceul și Radio Vocea Evangheliei. Fiecare membru oferă o sumă de bani pe care o împarte el cum dorește. La început era o singură rubrică și toți banii se duceau într-un buget comun și biserica distribuia banii după nevoi. Pentru o astfel de lucrare cred că este nevoie de o viziune și în același timp de transparență, oamenii trebuie să fie informați despre ce se face cu sumele pe care ei le dăruiesc.

Acum sunt preocupat de un proiect de misiune și aş vrea ca proiectul acesta să devină un proiect național: un proiect de misiune externă, în care să mobilizăm românii, să-i ajutăm să gândească, să plătească și să susțină țările din jur. Și cred că la proiectul acesta va fi un răspuns favorabil. Foarte mulți ani, noi am primit misionari din afară și cred că acum este timpul să trimitem noi misionari.

● **Acesta ar deveni proiectul de misiune al Uniunii Baptiste din România?**

– Nu, acesta doresc să fie proiectul Alianței Evanghelice din România, pentru că așa vrea să implicăm în proiectul acesta și pe frații Penticostali, Creștini după Evanghelie și chiar din Oastea Domnului. Acum, lucrăm la un material, care se va difuza la toți românii din România și din diasporă, un material care să-i mobilizeze și să dovedească prin câteva sugestii simple că se poate să facem lucrarea aceasta. De exemplu, dacă toți evanghelicii din România s-ar implica în a dăruii 1% din venitul mediu al unui pensionar am putea să susținem 40 unități misionare în afara țării, cu un venit foarte modest, reprezentând 570 de lei pe lună. Din calculele noastre rezultă foarte clar că se poate lucrul acesta.

De asemenea, avem oameni pregătiți pentru această lucrare. Cred că și românii din diasporă sunt interesați să susțină proiectul acesta, deoarece este vorba despre un proiect al nostru al românilor, pentru alte națiuni sau chiar pentru românii din alte țări.

● **Punem punct aici primei părți a interviului, urmând ca în ediția următoare să vorbim despre posibilitatea tinerilor români din Ungaria de a urma cursurile Școlilor Teologice din România, cât și despre metoda de laudă și închinare pe care Biserica Baptistă din Sibiu o practică, cu mare succes.**

Nicoleta Burtic

Merg eu în locul tău

La o margine din pădure, două flori de lăcrămioară stăteau de vorbă, bucurându-se de soarele care le încălzea. Una era o lăcrămioară voinică, având pe tijă toate florile înflorite, albe și parfumate, în formă de clopoțel. Cealaltă era încă firavă, cu florile abia îmbobocite...

Și iată că s-a ivit de după stejar o fetiță negricioasă, cu un coș: era o culegătoare de flori! – Vai, ce să fac? Spuse lăcrămioara cea firavă, tremurând. Abia am îmbobocit, n-am apucat să mă îndestulez de lumina soarelui iubit, și iată, fetița asta deja mă va rupe, căci va prefera bobocii mei!

– Liniștește-te, voi merge în locul tău! Ascunde-te, apleacă-te sub frunzele mele late! spuse lăcrămioara cea voinică – și își ridică tot mai sus tija cu flori mari, ca să fie văzută!

Fetița și a aruncat privirea într-acolo, a rupt și a pus repede în coș floarea ce se întindea către ea – și bucurându-se s-a dus mai departe.

Lăcrămioara cea firavă și-a scos încet capul de sub frunza lată, a suspinat și a spus: „S-a dus ea în locul meu! Binecuvântează-o, Doamne!”

În sat, o mamă avea doi feciori gemeni: semănau ca două raze de soare. Dar iată că unul dintre ei a primit ordin de plecare la război! „Cum îmi voi lăsa singuri copiii și soția?” plângea el. Dar fratele său i-a spus:

– Merg eu în locul tău! Eu nu am soție, nici copii; numai mama mă va plânge!

Îngrijindu-și familia, cel rămas la vatră suspina în fiecare zi:

– Fratele meu îndură grozăvia războiului în locul meu.

Binecuvântează-l, Doamne!

În Cer, s-a ivit o mare frământare. În mijlocul îngerilor, serafimilor și a heruvimilor, Dumnezeu spunea:

Oamenii de pe pământ sunt cu toții răi, sunt păcătoși, nu Mă ascultă! Iată, vor merge în Iad, unde este întuneric și suferință! Îmi pare atât de rău! Dar nu se poate încălca Dreptatea – ei trebuie să plătească palta păcatului lor, prin suferință de Iad!

– Merg Eu în locul lor, pentru ca ei să fie salvați și să-și schimbe viața spre Bine, a spus deodată Fiul lui Dumnezeu, Isus Cristos...

Și Isus Cristos a venit pe pământ și a fost răstignit pe o cruce, pe dealul Golgotei, acum 2000 de ani, a suferit în locul nostru chinul Iadului, pentru ca noi să fim mântuiți – să ne schimbăm inima și viața, îndreptându-ne spre Raiul lui Dumnezeu.

Tu ce vei spune acum?

– Îți mulțumesc, Isuse, că ai murit în locul meu! Primesc Mântuirea pe care mi-ai dobândit-o prin Jertfa Ta, și Te întronizez ca Rege Suveran peste inima și viața mea!

Când viața ta poate fi împlinită

În perioada 12–13 februarie 1999, la Biserica Baptistă română din Micherechi s-au desfășurat două seri de evanghelizare. Cu această ocazie Cuvântul lui Dumnezeu a fost prezentat de evanghelistul David West, din Texas, SUA. Mesajul dumnealui s-a adresat în mod special tinerilor, ca unei generații atât de mult amenințată și expusă pericolelor lumii acestui sfârșit de secol XX: droguri, violență, sex, subminarea valorilor morale, intoleranță, ură rasială, credințe oculte, sabotarea autorității, destrămarea familială...

Pentru a ne ajuta să înțelegem unde suntem fiecare pe coordonata relației noastre cu Creatorul nostru-Dumnezeu, evanghelistul West ne-a prezentat Pilda Fiului risipitor așa cum este ea rodată de Sfintele Scripturi, apoi a pus-o într-un context modern. Perspectiva modernă asupra acestei pilde ne-a conștientizat mai mult de lupta aprigă pe care Diavolul o dă în fiecare zi pentru a pune stăpânire asupra minții și inimii oamenilor, înșelându-i și aducându-i în pragul disperării până la sinucidere. Când asemeni fiului risipitor ne cerem partea de avere, adică ne luăm viața în propriile noastre mâini, nu facem altceva decât să ne aruncăm în procesul golirii noastre interioare de pace, siguranță și bucurie reală. Ne avântăm spre fiecare lucru care promite doar prin ceea ce este el în exterior, dar golit de orice conținut. Tot ceea ce spune Scriptura este confirmat, dovedit până în cel mai mic detaliu: bucuriile acestei lumi sunt trecătoare și nu aduc cu ele decât gustul amar la dezamăgiri.

O altă parte tristă a lucrurilor este dată de faptul, că dacă până acum câțiva ani realitatea crudă a drogurilor, a violenței și urii o cunoaștem doar din filme și programe TV, acum această realitate este în casele vecinilor noștri, dacă nu în casele noastre. Prostia și minciuna acestei lumi constituie o ispită de fiecare zi, pentru fiecare dintre noi.

Dar ce vom face? Alegem să rățăm ca niște fii risipitori, hrănindu-ne cu surrogatele acestei lumi, pierzând în mod voit siguranța fericirii și a vieții fără de moarte pe care Domnul Isus Cristos ne-o oferă? Sau ne vom întoarce din drumul pierzării noastre, la Creatorul care ne iubește și ne dorește fericiri împreună cu El? Putem noi recunoaște înaintea lui Dumnezeu că viața noastră fără de El nu are valoare, ci este doar o risipă? Suntem gata să acceptăm iertarea Lui și să credem în promisiunile Lui?

Pentru cei mai mulți viața este o sumă de regrete, tu n-ai vrea ca viața ta să fie împlinită în Cristos?

* Supliment realizat de Nicoleta Burtic *